

ARTICLE	MONTANT	COMMENTAIRES FR	COMMENTAIRES NL
000/113-48/ - /22	6,570,158.00	Cotisation annuelle : 7.361.298,00 € (avenants 6&8 votés par le conseil communal en octobre 2017) - Retenues sur traitement du personnel statutaire & mandataires : 702.262,00 € - Frais de fonctionnement : 88.878,00 € (voir article 000/123-48)	Jaarlijkse bijdrage : 7.361.298,00 € (bijvoegsels 6&8 gestemd door de gemeenteraad in oktober 2017) - afhoudingen op de wedden van het statutair personeel en mandatarissen : 702.262,00 € - werkkosten : 88.878,00 € (zie artikel 000/123-48)
000/123-48/ - /22	88,878.00	Frais de fonctionnement du fonds de pension. Voir aussi article 000/113-48	Werkingskosten van het pensioenfonds. Zie ook artikel 000/113-48
000/128-10/ - /22	350.00	Précompte mobilier sur intérêts créditeurs à 30 % - voir en contrepartie l'article 000/264-01 - 22	Roerende voorheffing op creditinteressen aan 30 % - zie artikel 000/264-01 - 22
000/161-48/ - /22	100.00	Perceptions non identifiées	Niet geïdentificeerde inningen
000/214-01/ - /22	50,000.00	Intérêts débiteurs pour avances de trésorerie - remontée des taux possible	Debitinteressen op kasvoorschotten - mogelijke verhoging van de intrestvoeten
000/215-01/ - /13	10,000.00	Intérêts de retard	Nalatigheidsinteressen
000/215-02/ - /13	10,000.00	Amendes et astreintes	Boetes en dwangsommen
000/262-01/ - /22	100.00	Ristournes sur intérêts dans le cadre des emprunts	Ristorno's op interesten ivm leningen
000/264-01/ - /22	4,500.00	Intérêts créditeurs sur divers comptes financiers. Voir aussi en contrepartie l'article 000/128-10 / 22	Creditinteressen op verschillende financiële rekeningen. Zie ook als tegenprestatie artikel 000/128-10 / 22
000/465-48/ - /22	48,960.00	FRBRTC 2011 - Emprunt 610.114,00 € - à charge de l'autorité supérieure Voir: 000/911-01/ - 22 & 000/211-01/ - 22	BGHGT 2011 - Lening 610.114,00 € - ten laste van de hogere overheid Zie: 000/911-01/ - 22 & 000/211-01/ - 22
021/466-01/ - /22	18,878,909.35	La nouvelle DGC regroupe plusieurs dotations préexistantes (effets négatifs et amélioration de la situation budgétaire). Il s'agit d'une estimation provisoire annoncée par Bruxelles Pouvoirs Locaux par mail le 24 septembre 2018 sous réserve de l'approbation des montants par le Gouvernement de Bruxelles-Capitale	De nieuwe algemene dotatie omvat verschillende vroegere dotaties (negatieve effecten en verbetering van de budgettaire toestand). Het betreft een voorlopige raming aangekondigd door Brussel Lokale Besturen per mail van 24 september 2018 en dit onder voorbehoud van de goedkeuring van de bedragen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.
040/371-01/ - /22	25,618,096.00	Revenu cadastral imposable au 1er janvier 2018 : 37.102.560,00 € 1 Indexation 1,819 : 1,8190 2 Taux de base de 1,25 % : 0,0125 3 Taux des centimes additionnels 3120 (= 39 %) : 3.120 4 Correctif admis au budget 0,9733 Prévision à porter au budget 1X2X3X4 /100 25.618.096,00 € Calcul conforme à la circulaire budgétaire du 20 juillet 2018 HORS RC sur le matériel et l'outillage	Belastbaar Kadastraal Inkom op 1 januari 2018 1 37.102.560,00 € Indexatie 1,819 2 1,8190 Basisbelasting 1,25 % 3 0,0125 Gemeentelijke opcentiemen 3120 (= 39 %) 4 3.120 Toegelaten correctie opmaak begroting 0,9733 Begrotingsraming 1X2X3X4 /100 25.618.096,00 € Berekening conform de begrotingscirculaire van 20 juli 2018 BUITEN het KI op het materieel en outillage
040/372-01/ - /22	12,139,151.00	Estimation budgétaire en provenance du SPF Finances - courrier du 26 octobre 2018. Conformément à la circulaire budgétaire, le montant annoncé a été pondéré par la moyenne des écarts (BI - DC) des 5 dernières années : 96,46 %	Budgettaire raming afkomstig van FOD Financiën - brief van 26 oktober 2018. Overeenkomstig de budgettaire oorzakelijke brief werd het aangekondigde bedrag gewogen volgens het gemiddelde (IB-VR) van de laatste 5 jaren : 96,46 %
040/373-01/ - /22	397,198.15	Par courrier du 26 octobre 2018, le SPF Finances annonce que comme Bruxelles Fiscalité reprendra le service de l'impôt relatif à la taxe de circulation à partir du 1er janvier 2019, leur service "Etudes" ne réalise plus d'estimation en la matière. Par courrier du 21 novembre 2018 une estimation est quand même transmise : C2017 x 1,0482, soit 378.933,55 € x 1.0482.	Per brief van 26 oktober 2018 kondigt FOD Financiën aan dat Brussel Fiscaliteit de belastingdienst betreffende de verkeersbelasting zal overnemen vanaf 1 januari 2019, hun dienst "Studies" maakt daarover dus geen raming meer. Per schrijven van 21 november werd toch een raming meegedeeld : R2017 x 1.0482, hetzij 378.933,55 € x 1,0482
040/415-01/ - /22	121,391.51	Frais de perception de la taxe additionnelle à l'IPP en faveur du SPF Finances : 1 % du montant annoncé (et pondéré) par courrier du 26 octobre 2018. Voir article budgétaire 040/372-01	Inningskosten van de opcentiemen op de Personenbelasting ten gunste van de FOD Financiën - 1% van de ontvangstraming. Zie ook artikel 040/372-01 - cf brief FOD Financiën 26/10/2018
040/465-13/ - /22	3,928,260.00	Conformément à la circulaire budgétaire du 20 juillet 2018 : inscription du même montant que 2018. La convention devra être renouvelée dans le courant de l'exercice 2019. Elle comprenait : - compensation pour la suppression des taxes informatiques et force motrice - compensation pour le faible rendement de la fiscalité locale - compensation pour la suppression du précompte immobilier sur le matériel et outillage.	Coform de de begrotingscirculaire van 20 juli 2018 : inschrijving van hetzelfde bedrag als 2018. De overeenkomstige zal moeten worden verlengd in de loop van het dienstjaar 2019. Zij bevatte : -compensatie voor het laag rendement van de lokale fiscaliteit -compensatie voor de afschaffing van de belastingen op de informatica en de motoren -compensatie voor de afschaffing van de onroerende voorheffing op het materieel en outillage.
050/124-08/ - /24	22,000.00	- RC des villes et des communes - RC accident corporels (activités sportives) - Assurance "tous risques" électroniques - Assurance "tous risques" matériel - Assurance "tous risques" expositions - Assurance globale (vol) - Assurance RC globale - Assurance "tous risques", fonds et valeurs - Assurance sécurité des élus - RC architectes	"1) BA van de steden en de gemeenten 2) BA lichamelijke ongevallen (sportactiviteiten) 3) Verzekering "alle risico's" elektronica 4) Verzekering "alle risico's" materieel 5) Verzekering "alle risico's" tentoonstellingen 6) Globale verzekering (diefstal) 7) Globale aansprakelijkheidsverzekering 8) Verzekering "alle risico's" gelden en waarden 9) Verzekering beveiliging van de verkozenen 10) BA architecten"
101/123-11/ - /40	5,300.00	Frais de téléphonie + Data	Telefonie- en datakosten
101/123-19/ - /25	840.00	Abonnements de journaux pour le cabinet du Bourgmestre.	Abonnementen kranten voor het kabinet van de Burgemeester
101/466-10/ - /22	2,231,932.74	Dotatie pour la présence d'un échevin Néerlandophone - article 46bis Le montant a été annoncé par BPL par mail du 25 octobre 2018 sous réserve de d'approbation du montant par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.	Dotatie voor de aanwezigheid van een Nederlandstalige Schepen - artikel 46 bis. Dit bedrag werd aangekondigd door BLB per mail van 25 oktober 2018 onder voorbehoud van de definitieve goedkeuring van het bedrag door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.
104/121-01/ - /08	894.00	Carnet de route	Reisboek
104/122-03/ - /24	2,000.00	Avocats	Advocaten
104/123-02/ - /11	3,000.00	Achat de carnets de mariage.	Aankoop van trouwboekjes.
104/123-02/ - /20	2,500.00	Fournitures diverses de bureau - papier tickets gestion file d'attente, ...	Diverse kantoorbodigheden - papier voor tickets file beheer, ...
104/123-02/ - /25	14,500.00	- Palettes papier A4 - 1 palette papier A3 - Fournitures de bureau + agendas - Enveloppes - Cachets - Divers	Paletten papier A4 1 palet papier A3 Kantoorbodigheden + agenda's Omslagen Stempels Diverse benodigheden
104/123-02/ - /81	1,550.00	Fournitures administratives pour consommation directe (fardes, enveloppes, dossiers et autres...)	Administratieve benodigheden voor rechtstreeks verbruik (mappen, enveloppen, dossiers en andere...)
104/123-04/ - /20	237,500.00	Frais de fabrication délivrance cartes d'identité	Kosten vervaardiging aflevering identiteitskaarten
104/123-06/ - /11	1,000.00	Suppression des registres de l'Etat civil à partir du 01/01/2019.	Schrapping van de registers vanaf 01/01/2019
104/123-06/ - /24	500.00	Reliures Collège et Conseil	Inbindingen College en Raad
104/123-06/ - /25	200.00	Entretien et réparation éventuels de machines à écrire (département Affaires du citoyen), dictaphone, ...	Eventueel onderhoud en herstelling van schrijfmachines (afdeling Burgerzaken), dictafoon, ...
104/123-07/ - /22	16,000.00	Frais relatifs au recouvrement des taxes et redevances impayées - Approvisionnement timbreuse : 72.000,00 € - Location de la timbreuse : 3.150,00 € - Enlèvement du courrier : 1.800,00 € - Cartouches et consommables : 740,00 € - Réexpédition du courrier : 560,00 €	Kosten inherent aan de inning van de onbetaalde belastingen en retributies Bevoorrading frankeremachine: 72.000,00 € Verhuur frankeremachine : 3.150,00 € Ophalen van de briefwisseling: 1.800,00 € Inktpatronen en verbruiksgoederen : 740,00 € Doorzenddienst briefwisseling : 560,00 €
104/123-11/ - /40	91,000.00	Frais de téléphonie et Data Irisnet 67.400,00 € + opérateur de téléphonie 23.600,00 €	Telefonie- en datakosten Irisnet 67.400,00 € + telefonie-operator 23.600,00 €
104/123-12/ - /15	44,000.00	Frais de location et maintenance pour copieur	Huur en onderhoud kopieerapparaat
104/123-12/ - /25	840.00	Location de 3 fontaines d'eau pour les bâtiments Rue Saint-Denis 14, Rue du Patinage 30 et Rue Marguerite Bervoets 1.	Huur van 3 waterfonteinen voor de gebouwen Sint-Denijsstraat 14, Schaatsstraat 30 en Bervoetsstraat 1.
104/123-13/ - /15	84,700.00	Gestion logiciel de comptabilité	Beheer boekhoudkundige software
104/123-15/ - /21	9,000.00	Frais d'avocats (concession Bempt, Kaszer Rue de Belgrade, 74..)	Kosten advocaten (concessie Bempt, Kaszer Belgradostraat, 74..)
104/123-15/ - /27	7,500.00	Frais d'avocats pour la relecture des règlements-taxes, en vue de leur révision générale de 2019 suite aux élections de 2018.	Advocaatskosten voor de nalezing van de belastingreglementen, met het oog op hun algemene herziening van 2019 volgend op de verkiezingen van 2018
104/123-15/ - /81	3,000.00	Frais de procédure et de poursuites	kosten van procedures en vervolging
104/123-16/ - /23	16,000.00	- Achat de fleurs, etc. en faveur du personnel : 500,00 € - Réunions du Collège, du Conseil, de la commission de concertation, participation citoyenne : 3.000,00 € - Inaugurations, réceptions diverses, conférences de presse, réunions de travail,...:750,00 € - Réceptions de Nouvel An : 5.000,00 € - Sapins - locations, installation et décoration lumineuse - 6.750,00 €	- Aankoop van bloemen, ... ten voordele van het personeel : 500,00€ - Vergaderingen van het College, de Gemeenteraad, de Overlegcommissie, participatievergaderingen, ... : 3.000,00€ - Diverse inhuldigingen en recepties, persconferenties, werkvergaderingen, ... 750,00€ - Nieuwjaarsrecepties : 5.000,00€ - Kerstboom - huur, installatie en decoratie verlichting - 6.750,00€
104/123-16/ - /31	50,300.00	Participation citoyenne - frais de réception + petit matériel : 50.300,00 €	Burgerparticipatie - drankjes en snacks + klein materiaal: 50.300,00 €
104/123-16/ - /81	100.00	Frais de représentation	Representatiekosten
104/123-19/ - /11	300.00	Achats de livres	Aankoop van boeken
104/123-19/ - /25	11,600.00	Divers abonnements/documentation département Affaires du citoyen, Secrétaire communal, et département Affaires juridiques (dont un abonnement online pour le département Affaires juridiques à 5.611,04 € (prix 2018).	Diverse abonnementen/documentation afdeling Burgerzaken, Gemeentesecretaris, en afdeling Juridische zaken (waaronder een online abonnement voor het departement Juridische Zaken aan 5.611,04 € (prijs 2018)).
104/123-20/ - /21	750.00	Frais d'enregistrement	Registratiekosten
104/123-48/ - /24	80,250.00	Participation financière à : - Brulocalis - Conférence des Bourgmestres - Fédération des secrétaires communaux	Financiële bijdrage : - Brulocalis - Conferentie van de Burgemeesters - Federatie van de Gemeentesecretarissen
104/124-02/ - /20	350.00	Achat gobelets fontaine d'eau salle d'attente	Aankoop bekens waterfontein wachtzaal
104/124-02/ - /25	6,250.00	Produits de nettoyage, matériel d'entretien, papier toilette, serviettes, sacs poubelles, essuie-mains, essuies de vaisselle, etc.	Schoonmaakproducten, onderhoudsmateriaal, toiletpapier, servetten, vuilniszakken, handdoeken, vaatdoeken, enz.
104/124-02/ - /32	1,500.00	Fournitures de boissons (froides, et chaudes) + trousse de secours	Levering van drank (warm en koud) + EHBO-tassen
104/124-05/ - /32	90,000.00	Fourniture de vêtements de travail et équipements de protection individuelle	Levering van werkkleding en individuele beschermingsuitrusting
104/124-05/ - /81	200.00	Fourniture et entretien de vêtements de travail	Levering en onderhoud van werkkleding
104/124-06/ - /09	21,000.00	Les 36.000,00 € demandés à cet article le 20.03.2018 par le service contentieux l'ont été en vue de la digitalisation de ses archives. Si le SCA passe le marché de digitalisation de ces documents à temps en 2018 et que les 36.000,00 € demandés sont suffisants, il ne devrait pas être nécessaire de demander des crédits de dépense en 2019 pour cette digitalisation, néanmoins nous les prévoyons par prudence.	De 36.000 € die op 20.03.2018 op dit artikel werd gevraagd door de afdeling geschillen was voor de digitalisering van haar archieven. Indien de CAD in 2018 de digitaliseringsopdracht voor deze documenten tijdig gunt en dat de gevraagde 36.000,00 euro toereikend is, zou het niet nodig zijn om in 2019 uitgavenkredieten aan te vragen voor deze digitalisering, niettemin voorzien wij ze uit voorzichtigheid.
104/124-06/ - /13	1,000.00	Blanchissage du linge	Wasserij
104/124-06/ - /20	2,000.00	Réparation matériel de bureau, ...	Herstellen van kantoor materiaal, ...
104/124-06/ - /24	90,000.00	New way of working	New way of working

ARTICLE	MONTANT	COMMENTAIRES FR	COMMENTAIRES NL
104/124-06/ - /25	400,00	Réparations d'aspirateurs et autres interventions/entretiens techniques divers (selon les besoins).	Herstellingen van stofzuigers en andere interventies/divers technisch onderhoud (volgens de behoeften).
104/124-06/ - /73	6,000,00	Hotel communal (Kraft, Abbaye, patinage) enlèvements de déchets ménagers	Gemeentehuis (Kraft, abdij, Schaatsstraat) ophaling van huishoudelijk afval
104/124-48/ - /20	75,000,00	Frais élections Européennes, fédérales, régionales et communautaires du 26 mai 2019	Kosten Europese, federale, Gewest- en Gemeenschapsverkiezingen van 26 mei 2019
104/125-02/ - /03	4,200,00	Fourniture de matériaux divers (plomberie, électricité, serrures...)	Levering van verschillende materialen (loodgieterij, elektriciteit, sloten ...)
104/125-03/ - /13	6,000,00	Rue Saint Denis 14	Sint-Denijsstraat 14
104/125-06/ - /03	1,500,00	Chauffage, vitres...	Verwarming, ramen...
104/125-06/ - /20	800,00	Location tapis anti-salissures entrée Patinage	Huur inkomtapijt Schaatsstraat
104/125-06/ - /32	1,500,00	Extincteurs, ascenseurs, contrôles périodiques, lutte contre les nuisibles (insectes, souris,...)	Brandblussers, liften, periodieke inspecties, ongediertebestrijding (insecten, muizen,...)
104/125-12/ - /13	21,380,00	Consommation d'électricité	Elektriciteitsverbruik
104/125-13/ - /13	26,000,00	Rue Marguerite Bervoets 1	Marguerite Bervoetsstraat 1
104/125-15/ - /13	6,000,00	Consommation d'eau	Waterverbruik
104/126-01/ - /21	335,000,00	Loyers : - Patinage +/- 94.100,00 € - Général Dumonceau +/- 64.500,00 € - Zaman +/- 10.600,00 € - St Denis +/- 105.200,00 € - Patinage - dépôt +/- 23.500,00 € - Marguerite Bervoets +/- 35.000,00 €	Huurgelden: Schaatsstraat +/- 94.100,00 € Generaal Dumonceau +/- 64.500,00 € Zaman +/- 10.600,00 € St-Denijs +/- 105.200,00 € Schaatsstraat - opslag +/- 23.500,00 € Marguerite Bervoets +/- 35.000,00 €
104/161-01/ - /11	16,000,00	Redevance relative à la célébration civile des mariages	Retributie betreffende het voltrekken van burgerlijke huwelijken
104/161-01/ - /20	7,000,00	Recherche d'adresse - recherche généalogique - commande PIN-PUK	Adresopzoeken - stamboomopzoeken - PIN-PUK aanvragen
104/161-04/ - /24	7,500,00	A transférer du service 24 au service 23 Redevance pour occupation occasionnelle des voies et lieux publics à des fins commerciales et artistiques	Over te dragen van dienst 24 naar dienst 23 Retributie voor occasioneel gebruik van de openbare wegen en plaatsen voor commerciële en artistieke doeleinden
104/161-05/ - /20	10,000,00	Cabine-photo pour cartes d'identité et passeports	Foto-cabine voor identiteitskaarten en paspoorten
104/161-48/ - /11	200,00	Timbres-poste	Postzegels
104/161-48/ - /21	5,000,00	Charges remboursées (Patinage, Zaman...)	Terugbetaalde lasten (Schaats, Zaman...)
104/161-48/ - /24	1,250,00	Tarif préférentiel pour l'expédition du courrier.	Bevoorrecht tarief voor verzending briefwisseling.
104/380-01/ - /24	100,00	Indemnités assurance (accidents de circulation en droit).	Schadevergoedingen verzekering (verkeersongevalen in rechte).
104/380-03/ - /81	750,000,00	Estimation du montant des amendes administratives à percevoir	Schatting van het bedrag van de te innen administratieve geldboeten
104/465-04/ - /20	5,000,00	Collectes et mise à jour dossiers, recensement de la population	Verzamelen en updaten van dossiers, telling van de bevolking
1041/123-13/ - /15	1,650,00	Logiciel de marchés publics	Software overheidsopdrachten (3P)
1041/123-15/ - /09	45,000,00	Il a été estimé qu'en moyenne annuelle cela concernait un montant facturé d'environ : 15.000,00 euros pour les services du personnel et / ou du secrétariat (codes services 18 et 24), 11.000,00 euros pour le cabinet du bourgmestre (code service 6), 8.500,00 euros pour le service des bâtiments (code service 3), ----- 34.500,00 euros Si pour le budget 2019, ces services intègrent ces montants-là à leurs propres prévisions en matière de frais et honoraires d'avocat, on pourrait à priori, partant des 65.000,00 € du budget 2018, évaluer à 30.500 euros les prévisions propres au service contentieux en matière de frais et honoraires d'avocats à l'article 1041/123/15/-/09 pour 2019. Cependant des suggestions similaires antérieures étant demeurées vaines, une marge de sécurité semble nécessaire. Cette marge porterait les prévisions propres au service contentieux en matière de frais et honoraires d'avocats à l'article 1041/123/15/-/09 pour 2019 à 45.000,00 €.	Geschat wordt dat dit op jaarbasis een gefactureerd bedrag bedroeg van ongeveer: 15.000,00 euro voor de diensten personeel en / of secretariaat (dienstcodes 18 en 24), 11.000,00 euro voor het kabinet van de burgemeester (dienstcode 6), 8.500,00 euro voor de dienst gebouwen (dienstcode 3), ----- 34.500,00 euro. Indien deze diensten voor de begroting 2019 deze bedragen opnemen in hun eigen provisies voor erelonen en kosten van advocaten, zouden we, vertrekkend van de € 65.000,00 van de begroting 2018, de eigen provisies van de dienst geschillen voor erelonen en kosten van advocaten voor 2019 kunnen ramen op 30.500 euro op artikel 1041/123/15 / - / 09. Vroegere soortgelijke suggesties zijn echter ijdel gebleven. Een veiligheidsmarge blijkt dus nodig. Deze marge zou de eigen provisies van de dienst geschillen voor uitgaven voor erelonen en kosten van advocaten voor 2019 brengen op 45.000,00 €
1042/123-15/ - /11	20,000,00	Frais de procédure liés aux mariages, cohabitations de complaisance et reconnaissances frauduleuses	Procedurekosten ivm schijnhuwelijken, schijnwettelijke samenwoningen en frauduleuze erkenningen
1042/161-06/ - /11	2,000,00	Remboursement de frais (cohabitations légales et frais de procédure)	Terugbetaling van kosten (wettelijke samenwoningen en procedurekosten)
105/123-16/ - /01	300,00	Frais pour journée Sida, handicap, ...	Kosten voor de AIDS-dag, dag van handicap, ...
105/123-16/ - /11	2,600,00	Achats de fleurs pour la salle des mariages : 200,00 € Noces d'or et centenaires (+/- 60 par an) : - achat de fleurs : 1.800,00 € - achat de biscuits et boissons : 600,00 €	Aankoop van bloemen voor de trouwzaal: 200,00 € Gouden bruiloften en honderdjarigen (+/- 60 per jaar): - aankoop van bloemen: 1.800,00 € - aankoop van koekjes en drank: 600,00 €
105/123-16/ - /23	500,00	Frais de réception et de représentation	Receptie- en representatiekosten
105/123-16/ - /26	3,000,00	Sports - Mérite sportif	Sport - Sportverdiens
105/123-16/ - /52	4,000,00	Organisation Vorst Feest! 2019 Fête de la communauté flamande 2019	Organisatie Vorst Feest! 2019 Feest van de Vlaamse Gemeenschap 2019
106/121-01/ - /86	1,000,00	Budget 2018	Begroting 2018
106/123-17/ - /86	53,000,00	- Budget 2018 : 60.000,00 € - Projets RH tels que souhaités par le Collège et le comité de direction : Coaching RH + Formations nécessaires pour répondre aux besoins de la ligne hiérarchique (fonctions supérieures) + Formations pour les examens de promotions et rangs supérieurs : 53.000,00 €	- Begr. 2018: 60.000,00 € - HR projecten gewenst door het College en het directiecomité: HR coaching + nodige vormingen om te beantwoorden aan de noden van de hiërarchische orde (hogere functies) + vormingen voor de bevorderingsexamens en hogere rangen: 53.000,00 €
106/123-18/ - /86	3,000,00	Frais relatifs à l'organisation des examens de promotion de nos agents communaux (jurys, correction des examens, etc.)	Kosten met betrekking tot de organisatie van de bevorderingsexamens van onze gemeentelijke agenten (jury's, verbetering van de examens, enz.)
121/121-01/ - /08	251,00	Carnet de route	Reisboek
121/122-01/ - /22	24,428,00	Mission de contrôle plénier de certaines ASBL communales (15.428,00 €) + Analyse du recouvrement en fonction du nombre de personnes affectées au service recouvrement, arrêter une politique de recouvrement, organiser un examen (mise en concurrence), faire partie du jury, élaboration d'un protocole, communiquer avec le personnel – séance d'information (9.000,00 €)	Plenaire controleopdracht van bepaalde gemeentelijke VZW's (15.428,00 €) + Analyse van de invordering in functie van het aantal personen toegewezen aan de dienst invorderingen, een invorderingsbeleid vaststellen, een examen organiseren (concurrentiestelling), deel uitmaken van de jury, uitwerking van een protocol, communiceren met het personeel – informatievergadering (9.000,00 €)
121/123-02/ - /08	1,250,00	Commandes de fournitures de bureau	Bestellingen van kantoorbenodigdheden
121/123-02/ - /22	450,00	Fourniture de 12 boîtes de 50 rouleaux pour les terminaux de paiement - Archivage compte 2018 par fournisseur logiciel comptable : 1.440,00 € - Abonnement logiciel de recherche coordonnées société privée : 7.335,00 € - Publicount : 1.150,00 € (suivant engagement 2018) - Annexe B-2020 (630,00 €) + Compte 2018 (1.165,00 €) soit 1.795,00 € (pour externalisation ou facturation interne)	Levering van 12 dozen van 50 papierrollen voor de betalingsterminals - Archivering rekening 2018 door leverancier boekhoudsoftware: 1.440,00 € - Abonnement zoeksoftware gegevens privébedrijven : 7.335,00 € - Publicount : 1.150,00 € (volgens vastlegging 2018) - Bijlage B-2020 (630,00 €) + Rekening 2018 (1.165,00 €) hetzij 1.795,00 € (voor externe drukkosten of interne facturatie)
121/123-06/ - /22	11,720,00	Logiciel comptable : 40.650,00 € Interface logiciel de marchés publics et logiciel de comptabilité : 2.165,00 € MAJ adresses BCE via XLS : 550,00 €	CIVADIS PROGRAMMA: 40.650,00 € Interface 3P et Phénix: 2.165,00 € MAJ adresses KBO via XLS: 550,00 €
121/123-13/ - /15	43,365,00	Les données en notre possession n'indiquent aucun changement, ni à la hausse, ni à la baisse. Nous proposons donc 35.000,00 € pour les dépenses en 2019.	De gegevens waarover we beschikken wijzen op geen enkele verandering (noch naar boven, noch naar beneden). Wij stellen dus 35.000,00 € voor de uitgaven in 2019 voor.
121/123-15/ - /09	35,000,00	Frais relatifs au contentieux redevances et au recouvrement des taxes et redevances non contestées en application de l'article 137 bis de la NLC.	Kosten verbonden aan geschillen ivm retributies en de invordering van niet-betwiste belastingen en retributies in toepassing van artikel 137 bis van de NGW,
121/123-17/ - /22	2,000,00	Frais relatifs à l'envoi de rappels dans le cadre du recouvrement	Kosten ivm het verzenden van aanmaningsbrieven ivm de inning
121/123-19/ - /22	1,000,00	Logiciel recherche juridique (1.000,00 € par an) - nouveau	Van den Broele - Finance connect (1.000,00 € per jaar) - nieuw
121/123-19/ - /25	1,400,00	Abonnements/documentation département Finances.	Abonnementen/documentation departement Financiën.
121/123-48/ - /22	200,00	Cotisation 2019 à la Fédération des Receveurs	Bijdrage 2019 aan de Federatie van de Ontvangers
121/124-06/ - /20	3,250,00	Transport de fonds - département "Affaires du citoyen"	Geldtransport - departement "Burgerzaken"
121/124-06/ - /22	10,615,00	- Réparation du coffre-fort : 145,00 € - 10 terminaux de paiement : 5.790,00 € - frais de transactions : 2.950,00 € - frais de transactions cartes de crédits (= nouveau) : 1.530,00 € - eCommerce - Irisbox : 200,00 € Anciennement article: 121/123-13/22 !!!	- Herstelling van de kluis: 145,00 € - 10 betalingsterminals : 5.790,00 € - transactiekosten : 2.950,00 € - transactiekosten kredietkaarten (= nieuw) : 1.530,00 € - eCommerce - Irisbox : 200,00 € Voorheen artikel: 121/123-13/22 !!!
121/128-01/ - /22	900,00	Frais de la gestion financière : - renouvellement code Lei : 110,00 € - garanties bancaires : 350,00 € - frais de gestion de la trésorerie/extraits : 440,00 €	Kosten van financieel beheer: - verlengen Lei-code : 110,00 € - bankgaranties : 350,00 € - kosten thesauriebeheer/uitreksels : 440,00 €
121/265-01/ - /22	200,00	Intérêts créditeurs à recevoir dans le cadre des taxes communales perçues tardivement	Credittresten te ontvangen in het kader van de laattijdig geïnde gemeentebelastingen
124/122-01/ - /21	2,500,00	Honoraires et indemnités pour expertises état des lieux	Erelonen en vergoedingen voor expertises plaatsbeschrijving
124/122-03/ - /21	5,000,00	Honoraires et indemnités consultations d'avocats sans litige	Erelonen en vergoedingen raadplegingen van advocaten zonder geschil
124/123-12/ - /25	420,00	Location de 2 fontaines d'eau pour le bâtiment Rue de Mérode 331-333.	Huur van 2 waterfonteinen voor het gebouw de Mérodestraat 331-333.
124/123-13/ - /15	1,000,00	Programme informatique	Informaticaprogramma
124/123-20/ - /21	10,000,00	Service syndic, publicité Bempt, etc.	Syndicus dienst, publiciteit Bempt enz
124/125-02/ - /03	2,500,00	Fourniture de matériaux divers (plomberie, électricité, serrures...)	Levering van verschillende materialen (loodgieterij, elektriciteit, sloten ...)
124/125-03/ - /13	1,120,00	Fourniture combustible - Avenue des Villas 80	Levering van stookolie - Villalaan 80
124/125-06/ - /03	8,000,00	Chauffage, alarmes, vitres...	Verwarming, alarm, ramen ...
124/125-06/ - /32	1,500,00	Extincteurs, ascenseurs, contrôles périodiques, lutte contre les nuisibles (insectes, souris,...)	Brandblussers, liften, periodieke inspecties, ongediertebestrijding (insecten, muizen,...)
124/125-06/ - /73	11,000,00	Contrat d'entretien et de réparation des dispositifs liés à la gestion de l'eau dans les bâtiments communaux	Onderhouds- en herstellingscontract van de installaties voor waterbeheer in de gemeentegebouwen
124/125-10/ - /21	95,000,00	Précompte immobilier	Onroerende voorheffing
124/125-12/ - /13	1,100,00	Consommation d'électricité tft de l'Avenue des Villas 80 du 7621/125-12 (utilisation à titre gratuit)	Elektriciteitsverbruik tft van de Villalaan 80 van 7621/125-12 (kosteloze terbeschikkingstelling)
124/125-13/ - /13	204,00	Consommation gaz - Avenue des Villas 80	Gasverbruik - Villalaan 80
124/125-15/ - /13	587,00	Consommation d'eau	Waterverbruik
124/128-01/ - /22	413,00	Droits de garde du portefeuille "dons & legs" (50,00 €)+ frais inhérents aux avances trésorerie PRI (90,75 € x 4)	Bewaarloon van de portefeuille "schenkingen en legaten (50,00 €) + kosten ivm tesaurie voorschotten RV (90,75 € x 4)
124/128-10/ - /21	14,971,00	Précompte mobilier sur panneaux publicitaires	Roerende voorheffing op reclameborden

ARTICLE	MONTANT	COMMENTAIRES FR	COMMENTAIRES NL
124/161-48/ - /21	15,200.00	Remboursement précompte immobilier	Terugbetaling onroerende voorheffing
124/163-01/ - /21	156,380.20	Produits de location immobilière	Opbrengst van vastgoedverhuur
124/164-01/ - /21	11,423.00	Justice de paix	Vrederegerecht
124/332-02/ - /21	25,950.00	Maison de quartier Marconi	Buurthuis Marconi
131/121-01/ - /08	376.00	Carnet de route	Reisboek
131/123-13/ - /15	60,000.00	Logiciel de comptabilité	Boekhouding programma
131/123-14/ - /32	2,500.00	Intervention du SEPP, risques psychosociaux	Tussenkomsten van de EDPB, psychosociale risico's
131/123-19/ - /25	4,000.00	Abonnements/documentation pour le département Personnel et pour le Service interne pour la prévention et la protection au travail (dont abonnement à senTRAL pour le SIPP à 2.563,40 € (prix 2018)).	Abonnementen/documentation voor het departement Personeel en voor de Interne dienst voor preventie en bescherming op het werk (waarvan abonnement op senTRAL voor de IDPB 2.563,40 € (prijs 2018)).
131/123-48/ - /32	350.00	Affiliations ARCOP	Aansluitingen ARCOP
133/121-01/ - /08	295.00	Carnet de route	Reisboek
133/123-13/ - /15	1,000.00	Maintenance informatique	Maintenance informatica
133/123-13/ - /31	1,890.00	Maintenance de l'application Forest 1190 Vorst	Onderhoud van de applicatie Forest 1190 Vorst
133/124-06/ - /31	38,500.00	- Mise en page, l'impression et la distribution du journal communal : 35.000,00 € - Maintenance du site internet : 3.500,00 €	1) 35.000,00 € voor de lay-out, druk en distributie van de gemeentekrant 2) 3.500,00 € voor het onderhoud van de website
134/123-12/ - /15	7,500.00	Location et maintenance photocopieuses	Huur en onderhoud kopieerapparaat
134/124-02/ - /14	1,800.00	Fournitures imprimerie	Benodigdheden drukkerij
134/124-06/ - /14	500.00	Entretien Imprimerie	Onderhoud Drukkerij
135/121-01/ - /08	54.00	Carnet de route	Reisboek
135/123-13/ - /15	8,250.00	Logiciel de marchés publics	3P
135/123-19/ - /25	300.00	Abonnement/documentation pour le Service central d'achats: - abonnement Test-Achats (prix 2017: 123,60 €) - documentation sur les marchés publics.	Abonnementen/documentation voor de Centrale aankoopdienst: - abonnement Test-Aankoop (prijs 2017: 123,60 €) - documentatie over de overheidsopdrachten.
136/123-13/ - /15	6,000.00	Géolocalisation	GEOLOKALISATIE
136/123-48/ - /86	200.00	Bu 2018	Bu 2018
136/127-02/ - /30	38,000.00	Fournitures pour les véhicules communaux	Benodigdheden voor de gemeentelijke voertuigen
136/127-03/ - /30	85,000.00	Huiles et carburant pour les véhicules	Olie en brandstof voor voertuigen
136/127-06/ - /30	27,000.00	Prestations techniques de tiers pour les véhicules communaux	Technische prestaties van derden voor de gemeentelijke voertuigen
136/127-08/ - /24	22,000.00	Fonctionnement	Werking
136/127-10/ - /24	300.00	Taxes de mise en circulation	Belasting op inkeerstelling
136/127-10/ - /30	6,200.00	Plaques d'immatriculation - Bpost - OBU	Kentekenplaten - Bpost - OBU
137/124-12/ - /03	2,250.00	Location	Huur
137/125-06/ - /53	1,400.00	Frais liés au nettoyage annuel des fenêtres de la bibliothèque néerlandophone (côte intérieur et extérieur).	Kosten verbonden aan de jaarlijkse schoonmaak van de ramen van de Nederlandstalige bibliotheek (binnen- en buitenzijde).
137/125-08/ - /21	50,000.00	Assurance	Verzekering
138/121-01/ - /03	100.00	Déplacements en train	Verplaatsingen per trein
138/122-02/ - /03	47,000.00	- Mission de conseil et d'étude de stabilité dans divers bâtiments communaux + Avenant (2017-S-004) - 37.000,00 € - Mission d'inventaire et de suivi d'amiante dans les bâtiments communaux (2017-S-005) - 10.000,00 €	Opdracht advies en stabiliteitsonderzoek in verschillende gemeentegebouwen + Verrekening (2017-S-004) - 37.000,00 € Opdracht van inventaris en monitoring van asbest in gemeentegebouwen (2017-S-005) - 10.000,00 €
138/122-03/ - /03	30,000.00	Mission conseils juridiques + suivi	Opdracht juridisch advies + opvolging
138/122-04/ - /03	10,000.00	Traduction (2017-S-002) - 10.000,00 €/an	Vertaling (2017-S-002) - 10.000,00 €/jaar
138/122-48/ - /03	73,170.00	Mission de coordination sécurité-santé (2018-S-004) - 71.390,00 €/an Mission de coordination sécurité-santé (2015-S-026) - Suivi des chantiers - 1.000,00 € Abonnement Léon Meganck - 780,00 €	Opdracht veiligheids- en gezondheidscoördinatie (2018-S-004) - 71.390,00 €/jaar Opdracht veiligheids- en gezondheidscoördinatie (2015-S-026) - Opvolging van de werken - 1.000,00 €/jaar Léon Meganck abonnement - 780,00 €
138/123-02/ - /03	500.00	Achat de papier pour la tireuse de plans OCE, matériel de dessin spécifique	Aankoop van papier voor de OCE plannenprinter, specifiek tekenmateriaal
138/123-12/ - /15	21,500.00	Frais de location et de maintenance photocopieur	Huur en onderhoud kopieerapparaat
138/123-12/ - /25	420.00	Location de 2 fontaines d'eau pour le centre technique.	Huur van 2 waterfonteinen voor het technisch centrum.
138/123-13/ - /15	40,050.00	Frais informatiques	IT-kosten
138/123-19/ - /25	6,800.00	Abonnements/documentation (département Travaux publics et urbanisme) : - Guide pratique des défauts de construction (prix 2018 : 1.926,18 €) - Révision montant des marchés (prix 2018 : 81,55 €) - Memento de l'environnement (prix 2018: 154,60 €) - Abonnement Mercatus (prix 2018: 4.091,47 €) - Eventuels autres abonnements/documentation	Abonnementen/documentation (département Openbare Werken en Stedenbouw): - Guide pratique des défauts de construction (prijs 2018 : 1.926,18 €) - Révision montant des marchés (prijs 2018 : 81,55 €) - Memento de l'environnement (prijs 2018: 154,60 €) - Abonnement Mercatus (prijs 2018: 4.091,47 €). - Eventuele andere abonnements/documentation
138/123-48/ - /03	670.00	Affiliation à l'A.S.B.L. "Société Royale Forestière de Belgique" - 70,00 € Inscription à l'Ordre des Architectes (Y. Smidts) - 500,00 € Titres de propriété, cadastre... - 100,00 €	Aansluiting bij de V.Z.W. "Koninklijke Belgische Bosbouwmaatschappij" - 70,00 € Inschrijving op de "Orde van Architecten" (Y. Smidts) - 500,00 € Eigendomsbewijzen, kadaster... - 100,00 €
138/124-06/ - /03	6,000.00	Entretien et réparation de machines	Onderhoud en herstelling van machines
138/124-06/ - /73	3,000.00	Centre technique - enlèvement de déchets ménagers	Technisch centrum - ophaling van huishoudelijk afval
138/124-13/ - /03	1,000.00	Gaz	Gas
138/125-02/ - /03	20,000.00	Fourniture de matériaux divers (plomberie, électricité, serrures...)	Levering van verschillende materialen (loodgieterij, elektriciteit, sloten ...)
138/125-06/ - /03	22,500.00	Entretien et réparation de machines, Chauffage, alarme, vitres...	Onderhoud en herstelling van machines, verwarming, ramen, alarm...
138/125-06/ - /32	1,500.00	Extincteurs, ascenseurs, contrôles périodiques, lutte contre les nuisibles (insectes, souris,...)	Brandblussers, liften, periodieke inspecties, ongediertebestrijding (insecten, muizen,...)
138/125-06/ - /73	500.00	Contrat d'entretien et de réparation des dispositifs liés à la gestion de l'eau dans les bâtiments communaux	Onderhouds- en herstellingscontract van de installaties voor waterbeheer in de gemeentegebouwen
138/125-10/ - /21	6,200.00	Précompte immobilier Chaussée de Bruxelles	Onroerende voorheffing Brusselsesteenweg
138/125-12/ - /13	25,000.00	Consommation d'électricité	Elektriciteitsverbruik
138/125-13/ - /13	5,000.00	Consommation de gaz	Gasverbruik
138/125-15/ - /13	3,000.00	Consommation d'eau	Waterverbruik
138/125-48/ - /03	10,000.00	Certificats PEB	PEB-certificaten
138/485-02/ - /29	30,000.00	Contribution des autres pouvoirs publics (PEB)	Bijdrage van andere overheidsinstellingen (EPB)
139/121-01/ - /08	2,859.00	Carnet de route	Reisboek
139/122-06/ - /15	250,000.00	Contrat cadre CIRB -Iristeam	Raamovereenkomst CIBG - Iristeam
139/123-11/ - /40	50,000.00	Frais de téléphonie + Data	Telefonie- en datakosten
139/123-13/ - /15	209,000.00	Frais Informatiques	IT-kosten
300/121-01/ - /08	394.00	Carnet de route	Reisboek
300/121-01/ - /10	800.00	Frais de déplacements et de séjour du personnel communal	Reis- en verblijfskosten van het gemeentepersoneel
300/122-48/ - /10	10,000.00	Indemnités pour autres prestations (dont chèques ALE) (Prise en compte de 7 ALE afin de couvrir les passages des enfants en proximité des écoles en raison de + 43 chèques par mois et par agent)	Vergoedingen voor andere prestaties (waaronder PWA-cheques) (Tenlasteneming van 7 PWA's om de doorgang van kinderen in de buurt van de scholen te dekken tegen + 43 cheques per maand en per personeelslid)
300/123-02/ - /10	3,000.00	Fourniture de bureau pour le service de prévention	Kantoorbenodigdheden voor de preventiedienst
300/123-11/ - /40	22,200.00	Frais de téléphonie + Data	Telefonie- en datakosten
300/123-12/ - /15	5,000.00	Frais de location et de maintenance photocopieur	Huur en onderhoud kopieerapparaat
300/123-13/ - /10	1,000.00	Achat de cartes, clés USB, disques durs, et petits accessoires informatiques	Aankoop geheugenkaarten, USB-sticks, harde schijven en klein informatica-toebehoren
300/123-13/ - /15	1,500.00	Frais informatiques	IT-kosten
300/123-16/ - /10	775.00	Frais de réception et de représentation (Animations diverses prévues)	Receptie- en representatiekosten (diverse voorziene animatieactiviteiten)
300/123-17/ - /86	8,000.00	Création d'un nouvel article budgétaire 300/123-17/86 en remplacement du 300/123-17/10 suite à la centralisation du budget de formation. Bu 2018 + nouvelle formation pour 25 agents en collaboration avec la police à la demande de Mr. le Bourgmestre + 4 nouveaux agents dans l'équipe.	Creatie van een nieuw begrotingsartikel 300/123-17/86 ter vervanging van 300/123-17/10 volgens op de centralisatie van het budget voor vormingen. Bu 2018 + nieuwe vorming voor 25 agenten in samenwerking met de politie op verzoek van dhr. Burgemeester + 4 nieuwe agenten in het team.
300/123-18/ - /10	400.00	Frais d'organisation des examens	Kosten voor het inrichten van examens
300/123-19/ - /10	800.00	Frais d'achats de livres, de documentation et d'abonnements	Kosten voor de aankoop van boeken, documentatie en abonnementen
300/123-48/ - /10	4,196.84	Cotisation annuelle 2019 Forum Belge pour la Prévention et la Sécurité Urbaine (F.B.P.S.U), soit 0,0025% du subside 2019 (1.678.734,00 €)	Jaarlijkse contributie 2019 Belgisch Forum voor Preventie en Veiligheid in de Steden (B.F.P.V.S.), zijnde 0,0025% van de subsidie 2019 (1.678.734,00 €)
300/124-02/ - /10	2,500.00	Fournitures techniques pour consommation directe	Technische benodigdheden voor rechtstreeks verbruik
300/124-05/ - /10	7,200.00	Fourniture, entretien et location des vêtements de travail du personnel communal	Levering, onderhoud en huur van werkkleding voor het gemeentepersoneel
300/124-06/ - /10	1,000.00	Prestations techniques de tiers spécifiques à la fonction (des commandes seront faites pour la visibilité du service Prévention)	Technische prestaties van derden eigen aan de functie (er zullen bestellingen worden geplaatst voor de zichtbaarheid van de Preventiedienst)
300/124-06/ - /73	1,500.00	Batiment de la prévention - enlèvements de déchets ménagers -	Gebouw van de preventie - ophaling van huishoudelijk afval
300/124-08/ - /10	700.00	Primes d'assurances diverses (rc, vol, incendie, mobilier, etc.) (Avec l'acquisition de la camionnette en plus de deux scooters, les besoins augmentent)	Diverse verzekeringspremies (ba, diefstal, brand, meubilair, enz.) (Met de aankoop van de bestelwagens bovenop twee scooters stijgen de behoeften)
300/124-10/ - /10	700.00	Impôts taxes et redevances divers spécifiques à la fonction	Diverse belastingen, taksen en retributies die eigen zijn aan de functie
300/124-48/ - /10	2,500.00	Autres frais techniques	Andere technische kosten
300/125-02/ - /03	1,750.00	Fourniture de matériaux divers (plomberie, électricité, serrures...)	Levering van verschillende materialen (loodgieterij, elektriciteit, sloten ...)
300/125-06/ - /03	7,000.00	Haute tension, vitres, chauffage, ascenseurs...	Hoogspanning, ramen, verwarming, liften...
300/125-06/ - /32	2,200.00	Extincteurs, ascenseurs, contrôles périodiques, lutte contre les nuisibles (insectes, souris,...)	Brandblussers, liften, periodieke inspecties, ongediertebestrijding (insecten, muizen,...)
300/125-06/ - /73	2,600.00	Contrat d'entretien et de réparation des dispositifs liés à la gestion de l'eau dans les bâtiments communaux	Onderhouds- en herstellingscontract van de installaties voor waterbeheer in de gemeentegebouwen
300/125-12/ - /13	12,200.00	Consommation d'électricité	Elektriciteitsverbruik
300/125-13/ - /13	5,577.00	Consommation de gaz	Gasverbruik
300/125-15/ - /13	2,262.00	Consommation d'eau	Waterverbruik
300/127-02/ - /10	800.00	Fournitures pour les véhicules de matières pour consommation directe (Avec l'acquisition de la camionnette en plus de deux scooters, les besoins augmentent)	Leveringen voor voertuigen van producten voor rechtstreeks verbruik (Met de aankoop van de bestelwagens bovenop twee scooters stijgen de behoeften)
300/127-03/ - /10	1,500.00	Fournitures d'huiles et de carburant pour véhicules (avec une camionnette du service en plus de deux scooters, la consommation augmente)	Levering van olie en brandstof voor de voertuigen (met een dienstbestelwagen bovenop twee scooters stijgt het verbruik)
300/127-06/ - /10	750.00	Prestations de tiers pour les véhicules (Avec l'acquisition de la camionnette en plus de deux scooters, les besoins augmentent)	Prestaties van derden voor de voertuigen (Met de aankoop van de bestelwagens bovenop de scooters stijgen de behoeften)
300/127-08/ - /10	750.00	Assurances couvrant les véhicules et le charroi (Avec l'acquisition de la camionnette en plus de deux scooters, les besoins augmentent)	Verzekeringen om de voertuigen en het wagenpark te dekken (Met de aankoop van de bestelwagens bovenop twee scooters stijgen de behoeften)
300/127-48/ - /10	500.00	Autres frais sur les véhicules (Avec l'acquisition de la camionnette en plus de deux scooters, les besoins augmentent)	Andere kosten voor de voertuigen (Met de aankoop van de bestelwagens bovenop twee scooters stijgen de behoeften)
300/332-02/ - /10	17,577.28	Subsides aux organismes au service des ménages Subside conventionné : ASBL Transit 9.077,28 € et Asbl Schola ULB 8.500,00 € (Projet Ton avenir)	Subsidies voor instellingen ten dienste van de gezinnen Geconventioneerde subsidie: vzw Transit: € 9.077,28 € en vzw Schola ULB € 8.500,00 € (Project Jouw Toekomst)

ARTICLE	MONTANT	COMMENTAIRES FR	COMMENTAIRES NL
300/465-08/ - /10	2,088,057.58	Subsidies aux organismes au service des ménages Subside conventionné : ASBL Transit 9.077,28 € et Asbl Schola ULB 8.500,00 € (Projet Ton avenir)	Subsidies voor instellingen ten dienste van de gezinnen Geconventioneerde subsidie: vzw Tansit: € 9.077,28 € en vzw Schola ULB € 8.500,00 € (Project Louw Toekomst)
300/485-02/ - /10	104,439.99	Région de Bruxelles-Capitale (mesures justicière alternatives) - SEMIA	Brussels Hoofdstedelijk Gewest (alternatieve gerechtelijke maatregelen) - ODAGM
330/125-10/ - /21	9,500.00	Précompte immobilier rue de Liège	Onroerende voorheffing Luikstraat
330/465-48/ - /22	1,000.00	Retribution armes 2018 en provenance du SPF Finances	Retributie wapens 2018 afkomstig van de FOD Financiën
33001/435-01/ - /22	459,180.78	Subside ex contrat de sécurité à rétrocéder à la zone et à défalquer de la dotation à la zone - montant budget 2019 - voir en contrepartie l'article 33001/465-08 /22	Subsidie ex veiligheidscontracten door te storten aan de zone en in mindering te brengen van de dotatie aan de zone - bedrag begroting 2019 - zie artikel 33001/465-08 /22
33001/465-08/ - /22	459,180.78	Subside ex contrat de sécurité à rétrocéder à la zone et à défalquer de la dotation à la zone - montant budget 2019 - voir en contrepartie l'article 33001/435-01 - /22	Subsidie ex veiligheidscontracten door te storten aan de zone en in mindering te brengen van de dotatie aan de zone - bedrag begroting 2019 - zie artikel 33001/435-01 - /22
33002/435-01/ - /22	13,326,486.33	Dotation à la zone de police : initialement moyenne entre le Budget (adapté) 2018 et le Compte 2017, faute de renseignements plus précis et actualisés (12.890.000 €) mais adapté suite aux chiffres reçus de la ZP Dotation 2019 : ((13.103.312,79 €)*1,02) - 459.180,78 € (cfr 33001/435-01 /22) = 12.906.198,27 € Clé répartition Forest : 786.902,63 € *0,256295 = 201.679,21 € Opération Koban : 218.608,85 €	Dotatie aan de Politiezone: gemiddelde tussen de (aangepaste) Begroting 2018 en de Rekening 2017 bij gebrek aan nauwkeurigere en geactualiseerde inlichtingen (12.890.000 €) maar achteraf aangepast met de cijfers gekregen van de PZ Dotatie 2019: ((13.103.312,79 €)*1,02) - 459.180,78 € (zie 33001/435-01 /22) = 12.906.198,27 € Verdelingsleutel Vorset : 786.902,63 € *0,256295 = 201.679,21 € Operatie Koban: 218.608,85 €
410/122-48/ - /85	142.80	Achat de chèque ALE (événements du service mobilité)	Aankoop van PWA cheques (evenementen van de mobiliteitsdienst)
410/123-19/ - /85	100.00	Achat et mise à jour de livres relatifs à la mobilité et au stationnement	Aankoop en updates van boeken met betrekking tot mobiliteit en parkeren
410/124-02/ - /85	3,700.00	Achat de fournitures pour pompes et stations de réparation vélos Achat de petits matériaux pour l'utilisation et la réparation des vélos (vélos communaux et/ou ateliers de réparation vélos)	Aankoop van benodigdheden voor fietspompen en herstelstations Aankoop van kleine materialen voor gebruik en reparatie van fietsen (gemeentelijke fietsen en/of workshops fietsherstelling)
410/124-06/ - /85	56,200.00	6500€ (subside 100%) : Semaine de la Mobilité 13 000€ (subside 100% jusqu'à 10 000€): Vollenbike 1500€ (subside 100%): Be Bright Use A Light 3000€: Matériel de communication pour les activités service mobilité 12 550€: Plan de déplacements d'entreprise (PDE) - actions obligatoires 1250€: Déplacement d'un auvent 5900€ (subside 75-100%): Assurance pédibus 4000€: Entretien stations vélos, pompes vélos, flotte de vélos 8.500€: Initiations vélos (enfants, adultes, vélos de tout type)	6500€ (subsidie 100%) : week van de mobiliteit 13 000€ (subsidie 100% tot 10 000€): Vollenbike 1500€ (subsidie 100%): Be Bright Use A Light 3000€: Informatiemateriaal van activiteiten van de mobiliteitsdienst 12 550€: Bedrijfsvervoerplan (acties die verplicht zijn) 1250€: Verplaatsing van een fietsbeschutting 5900€ (subsidie 75-100%): Verzekering van de voetgangersrijen 4000€: Onderhoud van fietsreparatiestation, fietspompen, en gemeentelijkefietsen 8.500€: Fietsinleidingen (voor kinderen, volwassenen, fietsen van alle soorten)
410/124-12/ - /85	500.00	Location matériel Semaine de la Mobilité	Huur materiaal voor de Week van de Mobiliteit
410/332-02/ - /85	5,500.00	Subsidies aux organismes au service des ménages - Rangs accompagnés : 500,00 € - Semaine de la Mobilité (appel à projets citoyens) : 5.000,00 €	Subsidies aan de instellingen ten dienste van de gezinnen 500,00 €: begeleidde rijen 5.000,00 €: Week van de Mobiliteit (projectoproep burgers)
410/465-48/ - /85	34,000.00	- Subside (100%) RBC pour l'organisation du Vollenbike : 10.000,00 € - Subside RBC (75-100%) pour l'organisation de rangs accompagnés : 12.000,00 € Subside RBC (100%) pour l'organisation du village de la mobilité : 12.000,00 €	10.000,00 € : Subsidie (100%) van het Brusselse Gewest voor de organisatie van Vollenbike 12.000,00 € : Subsidie (75-100%) van het Brusselse Gewest voor de organisatie van begeleidde rijen 12.000,00 € : Subsidie (100%) van het Brusselse Gewest voor de organisatie van het mobiliteitsdorp
421/124-02/ - /30	28,500.00	Achat de sable, ciment, bordures, asphalte, sel et petit matériel pour la voirie	Aankoop van zand, cement, boordstenen, asfalt, zout en klein materiaal voor de wegenis
421/124-06/ - /30	125,000.00	Réparation de la voirie par des tiers	Herstelling van de wegen door derden
421/161-48/ - /30	20,000.00	Osiris	Osiris
421/163-01/ - /21	29,400.00	Constructeur automobile Anciens Etangs	Automobile constructeur Oude Vijvers
421/180-02/ - /21	4,205.05	Droit de passage	Doorgangsrecht
423/124-02/ - /30	4,000.00	Fournitures techniques de voirie pour consommation directe (achat de panneaux additionnels...)	Technische benodigdheden voor de wegen voor rechtstreeks verbruik (aankoop van extra borden...)
423/124-13/ - /13	6,564.00	Consommation d'électricité pour la signalisation routière	Elektriciteitsverbruik voor de verkeerslichten
423/161-01/ - /30	413,000.00	Redevance pour pose de plaques "interdiction de stationner"	Vergoeding voor het plaatsen van parkeerverbodsborden
424/123-13/ - /22	4,000.00	Logiciel stationnement - frais de gestion et du fonctionnement de l'informatique (4.000,00 €)	Parkeerprogramma - beheers- en werkingskosten (informatica) (4.000,00 €)
424/123-15/ - /22	32,500.00	Frais de procédure et de poursuites (32.500,00 €) - recouvrement billets de stationnement	Procedure- en vervolgingskosten (32.500,00 €) - inning parkeerbiljetten
424/161-01/ - /85	897,184.00	Redevances stationnement - recettes nettes	Retributies op parkeren - netto inkomsten
520/123-06/ - /76	200.00	Abonnement banque carrefour des entreprises = Bases commerciales	Abonnement Kruispuntbank van Ondernemingen
520/124-06/ - /30	50,000.00	Illuminations de fin d'année 2019-2020 : Stockage, montage, entretien et démontage du matériel communal	Eidejaarsverlichting 2019-2020 : Opslag, montage, onderhoud en demontage van gemeentelijk materiaal
520/124-06/ - /73	1,600.00	Batiment rue de la station n°19 - enlèvement de déchets ménagers	Gebouw Stationstraat nr. 19 - ophaling van huishoudelijk afval
520/124-13/ - /13	5,200.00	Consommation d'électricité pour les illuminations de fête	Elektriciteitsverbruik voor de feestverlichting
520/332-02/ - /76	5,650.00	Subside AICF inter-quartier ASBL	Subsidie SVKV inter-quartier VZW
551/180-02/ - /22	552,060.00	Redevance de voirie (gaz) conformément au courrier du 8 août 2018 en provenance de Sibelga	Wegenretributie (gas) overeenkomstig de brief van 8 augustus 2018 afkomstig van Sibelga
551/272-01/ - /22	1,337,219.00	Dividendes pour l'activité gaz selon courrier du 8 août 2018 en provenance de Sibelga	Dividenden voor de gasactiviteit volgens brief van 8 augustus 2018 afkomstig van Sibelga
552/180-02/ - /22	1,272,722.00	Redevance de voirie (électricité) conformément au courrier du 8 août 2018 en provenance de Sibelga et du courrier du 19 avril 2018 en provenance d'Elia	Wegenretributie (elektriciteit) overeenkomstig de brief van 8 augustus 2018 afkomstig van Sibelga en de brief van 19 april 2018 afkomstig van Elia
552/272-01/ - /22	747,883.00	Dividendes pour l'activité électricité selon courrier du 8 août 2018 en provenance de Sibelga	Dividenden voor de elektriciteitsactiviteit volgens brief van 8 augustus 2018 afkomstig van Sibelga
701/121-01/ - /08	715.00	Carnet de route	Reisboek
701/123-19/ - /16	125.00	Achat de livres de droit etc.	Aankoop wetboeken
701/123-19/ - /25	300.00	Abonnement au guide de la réglementation sociale pour le service Instruction publique.	Abonnement op de gids ivm sociale reglementering voor de dienst Openbare Onderwijs.
7031/123-16/ - /16	3,000.00	- Frais de réunions; - Organisation de la journée sportive : 500,00 € - Remise des prix 6ème primaire;...: 2.500,00 €	Vergaderkosten; Organisatie van de sportdag : 500,00 € 6de schooljaar : 2.500,00 € Prijs uitkering
7031/123-48/ - /16	2,750.00	- Territoire de la Mémoire; - Redevance AFSCA.	Aansluiting gemeente Vorst bij het netwerk "Territoire de la Mémoire"; FAVV bijdragen.
7031/124-02/ - /16	1,000.00	Achat de la vaisselle,...	Aankoop van vaatwerk,...
7031/124-06/ - /16	11,400.00	- Dépannage électroménager; - Dépannage électroménager industriel; - Entretien défibrillateurs...	Depannage van huishoudtoestellen; Depannage van industriële huishoudtoestellen; Onderhoud defibrillatoren...
7031/124-23/ - /16	500,000.00	- Repas scolaires : 428.936,00 € - TCO repas : Gratuité des repas (Ecole n°9 - maternelle) : 71.064,00 €	Schoolmaaltijden: 428.936,00 € TCO maaltijden: Gratis maaltijden (Kleuterschool nr. 9) : 71.064,00 €
7031/125-02/ - /16	4,000.00	Fournitures de peinture et d'accessoires pour les écoles	Benodigdheden voor schilderen en toebehoren voor de scholen
7031/161-04/ - /16	3,450.00	- Jeunesse sportive forestoise : Taekwondo Team Chabeb; - Les Fistuleuses; - Mme. Monique Vanderbiest asbl; - Vilagfa; - Ecoles 6,12 et AEC : Forest en montagnes; - APS de Forest.	Vorst Sports Youth: Taekwondo Team Chabeb; De Vuisten; Mevr. Monique Vanderbiest vzw; Vilagfa; Scholen 6, 12 en AEC: Vorst in bergen; APS van Vorst.
7031/161-07/ - /16	28,000.00	Redevance natation (2,00 €) demandée aux parents	Retributie zwemmen gevraagd aan de ouders (2,00 €)
7031/161-08/ - /16	408,385.00	Intervention des parents dans les repas scolaires	Tussenkomst van de ouders in de schoolmaaltijden
7031/161-09/ - /16	408,305.00	Intervention des parents dans les frais de la garderie	Tussenkomst van de ouders in de kosten voor toezicht
7031/465-48/ - /16	71,064.00	Gratuité des repas (Ecole n°9 - maternelle)	Gratis maaltijden (Kleuterschool nr. 9)
7032/124-02/ - /51	600.00	Achat de produits laitiers	Aankoop van melkproducten
7032/124-02/ - /55	1,500.00	- Achat de matériaux didactiques (1150 €) et classiques (350 €) pour l'accueil après scolaire	Aankoop van didactisch (1150 €) en klassiek (350 €) materiaal voor de naschoolse opvang
7032/124-06/ - /55	4,500.00	- Prestations techniques de tiers spécifiques à la fonction - Activités dans le cadre de Brede Opvang: Activités après scolaires dans l'école De Puzzel et l'école De Wereldbrug	Technische prestaties van derden eigen aan de functie Brede Opvang projecten: Naschoolse activiteiten in GBS De Puzzel en GBS De Wereldbrug
7032/124-22/ - /51	40,000.00	Prestations techniques de tiers spécifiques à la fonction	Technische prestaties van derden eigen aan de functie
7032/124-22/ - /55	3,500.00	Sorties et activités en dehors de l'école de l'après scolaire de De Puzzel et De Wereldbrug	Uitstappen en activiteiten buiten de schoolmuren van de naschoolse opvang van De Puzzel en De Wereldbrug
7032/124-23/ - /51	23,800.00	Repas scolaires et fruit, légumes et produits laitiers à l'école	Schoolmaaltijden en fruit, groenten en melkproducten op school
7032/161-08/ - /51	19,875.00	Intervention des parents dans les repas scolaires	Tussenkomst van de ouders in de schoolmaaltijden
720/161-06/ - /22	200.00	Application de l'article 137 bis NLC concernant les factures impayées émises par les écoles communales	Toepassing van artikel 137bis van de NGW betreffende onbetaalde facturen opgemaakt door de gemeentescholen
720/332-02/ - /16	90,962.19	Marge asbl; Convention PTP avec la mission locale pour des chantiers pédagogiques dans les écoles.	Subsidie Marge vzw; DSP overeenkomst met de plaatselijke missie voor pedagogische projecten op scholen.
7201/121-01/ - /08	179.00	Carnet de route	Reisboek
7201/122-03/ - /16	1,000.00	Honoraires avocats	Advocaatkosten
7201/122-04/ - /16	4,250.00	Droits d'auteurs : Sabam;	Auteursrechten: Sabam;
7201/122-06/ - /16	60,000.00	Droits d'auteurs : Reprobel.	Auteursrechten: Reprobel
7201/123-07/ - /16	2,000.00	Salaire du coordinateur pédagogique	Salaris pedagogisch coördinator
7201/123-11/ - /40	22,000.00	Frais de correspondance	Frankeerkosten
7201/123-11/ - /15	37,000.00	Frais de téléphonie + data	Telefonie- en datakosten
7201/123-12/ - /15	12,000.00	Frais de location et maintenance photocopieur	Huur en onderhoud kopieerapparaat
7201/123-13/ - /15	12,000.00	Frais informatiques	IT-kosten
7201/123-13/ - /16	2,000.00	Logiciels divers (prévu par l'IP car destinés aux élèves dans le cadre d'un dossier de subside spécifique) + Abonnement PIA (Plan Individuel d'Apprentissage).	Diverse softwareprogramma's (gepland door OO want bestemd voor leerlingen in het kader van een specifiek subsidiedossier) + Abonnement PIA (Plan Individuel d'Apprentissage),
7201/123-15/ - /16	15,000.00	Frais de procédures et de poursuites	Kosten van de procedure en vervolging
7201/123-17/ - /16	11,000.00	Frais de diverses formations du personnel	Kosten voor verschillende personeelsopleidingen
7201/123-19/ - /16	150.00	Guide social et autres divers abonnement pour les écoles	Sociale gids en andere diverse abonnementen voor de scholen
7201/123-48/ - /16	8,250.00	- Cotisations C.E.C.P. (Conseil Enseignement Communes/ Provinces); - Cotisations numérique CREOS.	Bijdragen C.E.C.P.; CREOS digitale contributies.
7201/124-02/ - /16	270,000.00	- Achat des registres de présence; - Produits d'entretien; - Photocopies des épreuves non certificatives; - Cours de citoyenneté; - Abonnement périodiques; - Livres et Manuels; - Matériel classique; - Matériel didactique; - Papier,...	Aankoop van aanwezigheidsregisters; Schoonmaakproducten; Fotokopieën van de niet-certificerende tests Lessen burgerschap; Abonnement Philéas, Autobule en JDE; Boeken en handleidingen; Klassiek materiaal; Didactisch materiaal; Papier,...

ARTICLE	MONTANT	COMMENTAIRES FR	COMMENTAIRES NL
7201/124-06/ - /16	2,200.00	Frais d'impressions (affiches, flyers,...)	Afdrukkosten (posters, flyers,...)
7201/124-08/ - /16	6,000.00	Assurances diverses	Verschillende verzekeringen
7201/124-22/ - /16	93,338.00	Séances éducatives	Educatieve zittingen
7201/124-22/ - /16	50,000.00	Frais voyages scolaires	Kosten schoolreizen
7201/124-24/ - /16	66,000.00	Entrées et transport pour les cours de natation	Toegang en vervoer voor de zwemlessen
7201/124-48/ - /21	3,000.00	Autres frais techniques	Andere technische kosten
7201/125-02/ - /03	65,000.00	Fourniture de matériaux divers (plomberie, électricité, serrures...)	Levering van verschillende materialen (loodgieterij, elektriciteit, sloten ...)
7201/125-06/ - /03	52,000.00	Haute tension, vitres, chauffage, alarmes, ascenseurs...	Hoogspanning, ramen, verwarming, liften, alarm...
7201/125-06/ - /32	17,500.00	Extincteurs, ascenseurs, contrôles périodiques, lutte contre les nuisibles (insectes, souris,...)	Brandblussers, liften, periodieke inspecties, ongediertebestrijding (insecten, muizen,...)
7201/125-06/ - /73	7,800.00	Contrat d'entretien et de réparation des dispositifs liés à la gestion de l'eau dans les bâtiments communaux	Onderhouds- en herstellingscontract van de installaties voor waterbeheer in de gemeentegebouwen
7201/125-12/ - /13	105,514.00	Consommation d'électricité	Elektriciteitsverbruik
7201/125-13/ - /13	114,644.00	Consommation de gaz	Gasverbruik
7201/125-15/ - /13	40,398.00	Consommation d'eau	Waterverbruik
7201/125-48/ - /03	216,300.00	Location pavillons temporaires Bempt : - Rez-de-chaussée : 81.000,00 € - 1er étage : 109.000,00 € Ecole 3 - Location WC : 5.000,00 € - Location pavillons temporaires : 21.300,00 €	Huur van tijdelijke paviljoenen Bempt: - Begane grond: 81.000,00 € - 1ste verdieping: 109.000,00 € School 3 - Huur WC: 5.000,00 € - Huur van tijdelijke paviljoenen: 21.300,00 €
7201/126-01/ - /21	50,000.00	Bail emphytéotique avenue des Familles + location rue Pierre De Coster 67 (école 6)	Erfpachtovereenkomst Familielaan + huur Pierre De Costerstraat, 67 (school 6)
7201/461-01/ - /16	8,925,000.00	Traitement du personnel enseignant + S.M. écoles	Lonen onderwijzend personeel + middagtoezicht
7201/463-01/ - /16	1,434,931.84	- Subside du cours philo; - Subside Arena: manuels et logiciels; - Subvention de fonctionnement ; - Aide direction; - Ecoles communales : Surveillance midi; - Encadrement différencié;	Subsidie van de cursus filosofie; Subsidie Arena: handboeken en software; Werkingsubsidie; Ondersteuning van de directie; Gemeentescholen: middagbewaking; Gedifferentieerde begeleiding
7201/465-48/ - /22	154,555.00	FRBRTC 2013 - Convention 1 - à charge de l'autorité supérieure Voir: 7201/911-01/ - 22 & 7201/211-01/ - 22 (5.045,00 €)	BGHGT 2013 - Overeenkomst 1 - ten laste de de hogere overheid Zie: 7201/911-01/ - 22 & 7201/211-01/ - 22 (5.045,00 €)
7201/490-01/ - /16	37,010.00	FRBRTC 2013 - Convention 2 - à charge de l'autorité supérieure Voir: 7201/911-01/ - 22 & 7201/211-01/ - 22 (12.580,00 €)	BGHGT 2013 - Overeenkomst 2 - ten laste de de hogere overheid Zie: 7201/911-01/ - 22 & 7201/211-01/ - 22 (12.580,00 €)
7202/121-01/ - /51	200.00	FRBRTC 2013 - Convention 3 - à charge de l'autorité supérieure Voir: 7201/911-01/ - 22 & 7201/211-01/ - 22 (9.665,00 €)	BGHGT 2013 - Overeenkomst 3 - ten laste de de hogere overheid Zie: 7201/911-01/ - 22 & 7201/211-01/ - 22 (9.665,00 €)
7202/122-06/ - /51	60,000.00	FRBRTC 2013 - Convention 5 - à charge de l'autorité supérieure Voir: 7201/911-01/ - 22 & 7201/211-01/ - 22 (5.140,00 €)	BGHGT 2013 - Overeenkomst 5 - ten laste de de hogere overheid Zie: 7201/911-01/ - 22 & 7201/211-01/ - 22 (5.140,00 €)
7202/123-13/ - /51	100.00	FRBRTC 2013 - Convention 6 - à charge de l'autorité supérieure Voir: 7201/911-01/ - 22 & 7201/211-01/ - 22 (122.125,00 €)	BGHGT 2013 - Overeenkomst 6 - ten laste de de hogere overheid Zie: 7201/911-01/ - 22 & 7201/211-01/ - 22 (122.125,00 €)
7202/123-11/ - /40	4,100.00	Contributions de l'enseignement libre pour traitements	Bijdragen van het vrije onderwijs voor lonen
7202/123-12/ - /15	5,500.00	Frais de transport pour formation	Vervoerskosten bij vorming
7202/123-17/ - /51	4,000.00	Remboursement du traitement du personnel détaché (commune et Spectrum)	Terugvordering van loon van gedetacheerd personeel (gemeente en Spectrum)
7202/123-19/ - /51	350.00	Frais de correspondance pour l'enseignement communal néerlandophone	Frankieerkosten voor Nederlandstalige gemeentelijk onderwijs
7202/123-48/ - /51	3,500.00	Frais de Téléphonie + Data	Telefonie- en datakosten
7202/124-02/ - /51	67,400.00	Frais de location et maintenance photocopieur	Huur en onderhoud kopieerapparaat
7202/124-06/ - /51	500.00	Frais pour logiciel gestion d'école, le programme pédagogique et Smartschool	Kosten voor software Wisa (beheer van de schooladministratie), leerplan en smartschool
7202/124-21/ - /51	600.00	Frais de formation du personnel enseignant	Vormingskosten onderwijzend personeel
7202/124-24/ - /51	8,500.00	Achat d'abonnements, documentation... pour utilisation scolaire	Aankoop van abonnementen, documentatie... voor gebruik op school
7202/124-24/ - /51	5,500.00	Frais Spectrum et OVSG	Werkingskosten en lidmaatschap (Spectrum en OVSG)
7202/125-02/ - /03	5,500.00	Achat de livres, matériel didactique et scolaire, matériel pharmacie, papier, economat, produits de nettoyage et d'hygiène, test OVSG...	Aankoop van boeken, didactisch en schoolmateriaal, apotheek, papier, economaat, onderhoudsproducten, toetsen OVSG...
7202/125-06/ - /03	6,500.00	En cas de panne machines electro	In geval van panne elektrotostellen
7202/125-06/ - /32	3,000.00	Achat de livres pour proclamation	Aankoop van boeken voor de proclamatie
7202/125-12/ - /13	4,858.00	Transport scolaire vers la piscine + entrée	Schooltransport naar zwembad + toegang
7202/125-13/ - /13	19,974.00	Fourniture de matériaux divers (plomberie, électricité, serrures...)	Levering van verschillende materialen (loodgieterij, elektriciteit, sloten ...)
7202/125-15/ - /13	4,888.00	Alarme, chauffage, vitres...	Alarm, ramen, verwarming...
7202/161-04/ - /51	15,000.00	Extincteurs, ascenseurs, contrôles périodiques, lutte contre les nuisibles (insectes, souris,...)	Brandblussers, liften, periodieke inspecties, ongediertebestrijding (insecten, muizen,...)
7202/161-07/ - /51	4,500.00	Consommation d'électricité	Elektriciteitsverbruik
7202/161-09/ - /51	55,340.00	Consommation de gaz	Gasverbruik
7202/461-01/ - /51	1,160,013.85	Consommation d'eau	Waterverbruik
7202/463-01/ - /51	420,323.61	Cotisations parentales pour les droits d'entrée	Bijdrage van de ouders voor toegangsgelden
7202/465-48/ - /51	2,800.00	Intervention des parents dans les transports scolaires (natation)	Tussenkomst van de ouders in het schooltransport (zwemmen)
734/122-04/ - /16	100.00	Intervention des parents dans la surveillance et les cours	Tussenkomst van de ouders in het bewakingtoezicht en de lessen
734/122-05/ - /16	4,000.00	Subside pour le traitement des enseignants subventionnés	Subsidie voor het salaris van het gesubsidieerd onderwijzend personeel
734/123-11/ - /40	2,500.00	Subside pour le fonctionnement de l'enseignement néerlandophone (fonctionnement, formation, ICT)	Subsidie voor de werking van het Nederlandstalige onderwijs (werking, vorming, ICT)
734/123-16/ - /16	20,000.00	Subside Programme "Fruit, légumes et produits laitiers pour écoles"	Subsidie Programma "Fruit, groenten en melkproducten voor scholen"
734/124-02/ - /16	200.00	Droits d'auteurs - Repobel	Auteursrechten - Repobel
734/124-06/ - /16	3,400.00	Jetons de présence pour les examens	Presentiegelden juryleden examens
734/461-01/ - /16	840,000.00	Frais de téléphonie + Data	Telefonie- en datakosten
734/463-01/ - /16	9,200.00	Organisation des 100 ans de l'Académie de Musique	Organisatie van de 100 jaar van de Muziekacademie
734/465-48/ - /16	2,800.00	- Matériel classique; - Papier,...	Klassiek materiaal; Papier,...
761/122-06/ - /17	10,000.00	- Impressions; - Entretien d'instruments;...	Drukwerk; Onderhoud instrumenten;...
761/123-16/ - /17	17,975.00	Traitement du personnel enseignant	Lonen onderwijzend personeel
761/124-02/ - /03	1,000.00	Frais de fonctionnement de l'enseignement	Werkingskosten van het onderwijs
761/124-06/ - /17	500.00	Participation financière à Atout Projet asbl (convention 2017-2019)	Financiële participatie aan Atout Projet vzw (overeenkomst 2017-2019)
761/124-06/ - /17	500.00	- Activités socioculturelles : Ciné-club, Place aux Enfants, Festiv'arts, Carrefour des Générations - 6.000,00 € - Education aux Médias : réalisation d'outil pédagogique et stage d'éducation aux médias (vacances) - 9.975,00 € (dont 8.000,00 € de subside) - Espace Information Jeunesse (Pérenisation après CQDA) : Impression de flyers, cartes de visites et stickers, hébergement du site internet, location d'un "stand" d'info extérieur, organisation d'une Portes Ouvertes - 2.000,00 €	- Socioculturele activiteiten: Cine-club, Place aux Enfants, Festiv'arts, Kruispunt van de Generaties - 6.000,00 € - Media-educatie: realisatie van een pedagogisch instrument en stage media-educatie - 9.975,00 € (waarvan subsidie van 8.000,00 €) - Jeugd Informatie Ruimte (Voortbestaan na DWCA): drukken van flyers, visitekaartjes en stickers, hosting van de website, huur van een externe info-"stand", organisatie van een "open deurdag" - 2.000,00 €
761/124-02/ - /03	1,000.00	Fournitures pour les aires de jeux (sables, copeaux,...)	Benodigdheden voor speelpleinen (zand, krullen, ...)
761/124-02/ - /17	450.00	"Fournitures techniques pour consommation directe"	"Technische benodigdheden voor rechtstreeks verbruik"
761/124-06/ - /03	2,500.00	Achat de matériel dans le cadre de Place aux Enfants, de fêtes de quartiers et d'animation diverses	Aankoop van materiaal in het kader van "Place aux Enfants", van buurtfeesten en diverse animatieactiviteiten
761/124-06/ - /17	500.00	Petites interventions techniques sur les aires de jeux	Kleine technische ingrepen op de speelpleinen
761/124-06/ - /17	500.00	Prestations privées lors d'événements	Private prestaties tijdens evenementen
761/465-48/ - /17	10,339.00	Recettes : - Subside Régional Promotion de la Citoyenneté et de l'interculturalité 2018 : 8.000,00 € - Subside Régional Egalité des chances 2.338,64 €	Inkomsten: Gewestelijke subsidie "Bevordering van het Burgerschap en van de Interculturaliteit" 2018: 8.000,00 € euro Gewestelijke Subsidie "Gelijke Kansen" - 2,338.64 euro
7611/121-01/ - /08	644.00	Carnet de route	Reisboek
7611/122-48/ - /34	18,000.00	Achat de 3.000 chèques ALE à 5,95 €	Aankoop van 3.000 cheques PWA van 5,95 €
7611/124-02/ - /34	700.00	Achat de produits d'entretien	Aankoop van onderhoudsproducten
7611/124-06/ - /34	1,600.00	Organisation stage	Organisatie stage
7611/124-08/ - /34	2,000.00	Assurances plaines et parascolaire	Verzekeringen speelpleinen en naschoolse opvang
7611/161-09/ - /34	57,600.00	Intervention des parents dans les inscriptions: - plaines de vacances, - parascolaire - stage	Tussenkomst van de ouders in de inschrijvingen: - vakantiespeelpleinen, - naschoolse opvang - stage
7611/332-02/ - /10	155,000.00	Subside de la Région de Bruxelles-Capital pour les frais de fonctionnement du dispositif d'accrochage scolaire et c'est la région qui fixe les montants des projets (DAS)	Subsidie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de werkingskosten van het programma 'Preventie Schoolverzuim'; het is het gewest dat de bedragen voor de projecten bepaalt
7611/380-03/ - /34	200.00	Amendes pour reprise tardive: - plaines de vacances - parascolaire - stage	Boeten voor laattijdige ophaling: - vakantiespeelpleinen - naschoolse opvang - stage
7611/465-02/ - /10	155,000.00	Subside de la Région de Bruxelles-Capital pour les frais de fonctionnement du dispositif d'accrochage scolaire et c'est la région qui fixe les montants des projets (DAS)	Subsidie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de werkingskosten van het programma 'Preventie Schoolverzuim'; het is het gewest dat de bedragen voor de projecten bepaalt
7611/485-01/ - /34	10,000.00	Subsidie ONE	Subsidie ONE
76110/121-01/ - /08	394.00	Carnet de route	Reisboek
76110/123-02/ - /75	500.00	Fournitures diverses de bureau	Diverse kantoorbenedigdheden
76110/123-07/ - /75	300.00	Timbres postes	Postzegels
76110/123-11/ - /40	1,700.00	Frais de téléphonie + Data	Telefonie- en datakosten
76110/123-16/ - /75	500.00	Achat pour les Commission Communale d'Accueil et groupes de travail	Aankoop voor de Gemeentelijke Opvangcommissie en werkgroepen
76110/123-17/ - /86	10,000.00	Formations sur site propre pour accueillants	Vormingen op het terrein voor toezichters
76110/124-06/ - /75	1,100.00	Edition brochure	Uitgave brochure

ARTICLE	MONTANT	COMMENTAIRES FR	COMMENTAIRES NL
76110/124-48/ - /34	14,500.00	- Autocars - Denrées alimentaires à emporter - Plaine-cuisine - Oeufs en chocolat - Activités plaines: piscines, petit train Forest, cinéma, théâtre, musée, bowling, entrées domaine huizingen et autres domaines, etc - Soupe - Matériel de bureau pour plaine - Petit matériel - Ballons pour cours de récré - Bricolages - Tickets de transports en commun: de lijn, STIB, SNCB - Pharmacie...	- Autocars - Mee te nemen voedingsmiddelen - Keuken speelplein - Chocolade eieren - Activiteiten speelpleinen: zwembad, Klein Stoomtreintje van Vorst, bioscoop, theater, museum, bowling, toegangen domein Huizingen en andere domeinen, enz - Soep - Kantoor materiaal voor speelplein - Klein materiaal - Ballen voor speelplaats - Knutselwerk - Tickets voor openbaar vervoer: De Lijn, MIVB, NMBS - Apotheek...
76110/485-01/ - /75	14,657.00	Pour le coordinateur: - Fournitures diverses de bureau: 500,00 € - Frais de correspondance: 300,00 € - Frais de réception et de représentation: 500,00 € - Prestations technique de tiers spécifiques à la fonction : 3.500,00 € - Loyer: 1.607,00 € Formation des accueillants: 8.000,00 €	Voor de coördinator: Diverse kantoorbenodigdheden: 500,00 € Frankeerkosten: 300,00 € Receptie- en representatiekosten: 500,00 € Technische prestaties van derden, eigen aan de functie: 3.500,00 € Huurgeden: 1.607,00 € Kinderopvangsters: 8.000,00 €
76110/485-02/ - /75	150,270.00	- Salaire de 5 accueillants mi-temps: 90.270,00 € - Salaire du coordinateur: 60.000,00 €	Wedden van 5 halftijdse kinderopvangsters: 90.270,00 € Wedde van de coördinator: 60.000,00 €
7612/124-02/ - /54	500.00	Achat des denrées alimentaire dans le cadre des évènement culturelle lié à Brede School	Aankoop van voedingswaren in het kader van culturele evenementen gelinkt aan de Brede School
7612/124-06/ - /54	12,000.00	- Prestations techniques liées à la fonction - Projets et activités pédagogiques scolaires en après scolaires et participation à d'évènements culturels et sportifs	- Technische prestaties die verband houden met de functie - Projecten en pedagogische activiteiten tijdens en na de schooluren en deelname aan culturele en sportevenementen
7621/122-04/ - /02	100.00	Frais SABAM	SABAM kosten
7621/123-16/ - /02	5,000.00	Organisation de concerts, théâtres et autres manifestations + frais de réceptions	
7621/125-02/ - /03	5,000.00	Parcours d'artistes - organisation - vacataires - concerts - défraiement divers	
7621/125-06/ - /03	23,000.00	Fourniture de matériaux divers (plomberie, électricité, serrures...)	Levering van verschillende materialen (loodgieterij, elektriciteit, sloten ...)
7621/125-06/ - /32	2,100.00	Alarmes, chauffage, vitres, ascenseur, haute tension...	Alarm, verwarming, ramen, lift, hoogspanning...
7621/125-12/ - /13	19,857.00	Extincteurs, ascenseurs, contrôles périodiques, lutte contre les nuisibles (insectes, souris,...)	Brandblussers, liften, periodieke inspecties, ongediertebestrijding (insecten, muizen,...)
7621/125-13/ - /13	20,424.00	Consommation d'électricité pour le Brass	Elektriciteitsverbruik voor BRASS
7621/125-15/ - /13	1,723.00	Consommation de gaz - Avenue Van Volxem 364	Gasverbruik - Van Volxelaan 364
7621/332-02/ - /02	11,500.00	Consommation d'eau - Avenue Van Volxem 364 Brass	Waterverbruik - Van Volxelaan 364 BRASS
7621/163-01/ - /21	117,137.00	"Palais des Sciences" " Forest Sound Festival " + divers	"Palais des Sciences" " Forest Sound Festival " + divers
7621/332-02/ - /21	501,141.00	Forest Centre Culturel	Forest Centre Culturel
7622/123-07/ - /52	1,000.00	Subsides Forest Centre Culturel	Subsidies Forest Centre Culturel
7622/123-16/ - /52	40,000.00	Frais d'affranchissement Vorst Feest! 2019 Fete de la commune flamande Frais de réception et de représentation €25.000,00 = SuperVliegSuperMouche € 15.000,00 = 'exécution plan culturel'	Frankeerkosten Vorst Feest! 2019 Feest van de Vlaamse Gemeenschap 2019 Receptie- en representatiekosten € 25.000 = SuperVliegSuperMouche € 15.000 = uitvoering cultureel plan
7622/332-02/ - /52	29,250.00	- De Weeg : 750,00 € - Davidsfond : 500,00 € - Kinderbegeleiding : 1.500,00 € - Arenal : 1.500,00 € - Chiro H2O : 3.000,00 € - Fietsersbond : 1.000,00 € - Black Devils : 1.000,00 € - Het Klaverke : 250,00 € - Femma : 2.500,00 € - De Treffers : 250,00 € - Miro : 3.000,00 € - Willemsfonds : 250,00 € - Oudercomité Parkschoon : 500,00 € - Rodenbach : 250,00 € - Cultuurkring 1190 : 500,00 € - Oudercomité St. Augustinus : 500,00 € - Ten Weyngaert : 10.000,00 € - Besme105 : 1.000,00 € - vzw Curieus : 1.000,00 €	€ 750,00 = De Weeg € 500,00 = Davidsfond € 1.500,00 = Kinderbegeleiding € 1.500,00 = Arenal € 3.000,00 = Chiro H2O € 1.000,00 = Fietsersbond € 1.000,00 = Black Devils € 250,00 = Het Klaverke € 2.500,00 = Femma € 250,00 = De Treffers € 3.000,00 = Miro € 250,00 = Willemsfonds € 500,00 = Oudercomité Parkschoon € 250,00 = Rodenbach € 500,00 = Cultuurkring 1190 € 500,00 = Oudercomité St. Augustinus € 500,00 € 10.000,00 = Ten Weyngaert € 1.000,00 = Besme105 € 1.000,00 = vzw Curieus
7622/485-01/ - /52	20,000.00	Contribution d'autres organismes gouvernementaux pour des frais de fonctionnement 2019	Bijdrage van andere overheidsinstellingen voor werkingsuitgaven 2019
7622/485-02/ - /52	50,000.00	Contribution des autorités supérieures pour les dépenses de personnel 2019	Bijdrage van de hogere overheden voor de personeelsuitgaven 2019
7623/121-01/ - /08	447.00	Carnet de route	Reisboek
7623/121-01/ - /28	4,000.00	- 1 X 10 Jours à l'étranger 2 single - 1 X 5 Jours à l'étranger 2 single - 1 X Carnet de route	1 X 10 Dagen in het buitenland 2 single 1 X 5 Dagen in het buitenland 2 single 1 X reisboek
7623/122-04/ - /28	250.00	Frais SABAM et guides lors des visites	Kosten SABAM en gidsen tijdens rondleidingen
7623/124-02/ - /28	76,034.00	- Achats boissons clubs + seniors day + kermesses 28.000,00 € cf recette 7623/161-01/-/28 28.000,00 € - Achats nappes en papier et deco 1.700,00 € - Seniors day et 4 kermesses - Trophées billard 500,00 € - Trophées tournoi de billard club seniors marconi - Achat tartes 500,00 € - Epiphanie - Achat cougnous 410,00 € - Repas de noel - Produits d'entretien 3.000,00 € - Repas clubs 34.840,00 € - cf recette 7623/161-01/-/28 : - 52 semaines x 200 p x 3,35 € - Seniors day 190 x 16, 50 € = 3.135,00 € - Repas clubs carnaval 145 x 6, 55 € = 949,75 € - Repas clubs printemps 145 x 6, 55 € = 949,75 € - Repas clubs automne 145 x 6, 55 € = 949,75 € - Repas noel 145 x 6, 55 € = 949,75 € - Achat d'étiquettes autocollantes : 150,00 €	AANKOOP DRANK CLUBS + SENIORS DAY + LUNCHS 28.000,00 € CF OPBRENGST 7623/161-01/-/28 28.000,00 € AANKOOP PAPIEREN TAFELKLEDEN EN DECORATIE 1.700,00 € SENIORS DAYS EN 4 LUNCHS BILJART TROFEEES 500,00 € TROFEEES BILJARTTOERNOOI SENIORS CLUB MARCONI AANKOOP TAARTEN 500,00 € DRIEKONINGEN TAARTEN AANKOOP COUGNOUS 410,00 € KERSTMIS MAALTIJD ONDERHOUDSPRODUCTEN 3.000,00 € MAALTIJDEN CLUBS 34.840,00 € - CF OPBRENGST 7623/161-01/-/28 : 52 WEKEN X 200 P X 3,35 € SENIORS DAY 190 X 16,50 € = 3.135,00 € MAALTIJDEN CLUBS CARNAVAL 145 X 6,55 € = 949,75 € MAALTIJDEN CLUBS LENTE 145 X 6,55 € = 949,75 € MAALTIJDEN CLUBS HERFST 145 X 6,55 € = 949,75 € MAALTIJDEN KERSTMIS 145 X 6,55 € = 949,75 € AANKOOP VAN ZELFLEVENDE ETIKETTEN: 150,00 €
7623/124-06/ - /28	14,000.00	Prestations techniques de tiers spécifiques à la fonction	Prestaties van derden eigen aan de functie
7623/124-06/ - /73	950.00	Service seniors - Enlèvement des déchets ménagers	Senioren - Ophaling van huishoudelijke afval
7623/125-02/ - /03	1,500.00	Fourniture de matériaux divers (plomberie, électricité, serrures...)	Levering van verschillende materialen (loodgieterij, elektriciteit, sloten ...)
7623/125-06/ - /03	3,500.00	Chauffage, alarmes, vitres...	Verwarming, alarm, ramen ...
7623/125-06/ - /32	1,500.00	Extincteurs, ascenseurs, contrôles périodiques, lutte contre les nuisibles (insectes, souris,...)	Brandblussers, liften, periodieke inspecties, ongediertebestrijding (insecten, muizen,...)
7623/125-12/ - /13	12,835.00	Consommation d'électricité	Elektriciteitsverbruik
7623/125-13/ - /13	8,328.00	Consommation de gaz	Gasverbruik
7623/125-15/ - /13	1,375.00	Consommation d'eau	Waterverbruik
7623/125-48/ - /21	2,500.00	Charges résidence Abbaye	Lasten residentie Abdij
7623/161-01/ - /28	82,560.00	Produits de prestations de tiers	Rechtsreeks prestaties
763/123-16/ - /67	33,500.00	- Fêtes médiévales : 31.500,00 € - Fêtes de quartier - brocantes - animations : 500,00 € - Bal populaire : 1.000,00 € - Fournitures diverses pour évènements : 500,00 €	- Middeleeuwse Feesten: 31.500,00 € - Buurtheesten - rommelmarkten - animatie: 500,00 € - Volksbal: 1.000,00 € - Diverse benodigdheden voor evenementen: 500,00 €
763/123-16/ - /83	12,500.00	- Marché annuel : 7.100,00 € - Kermesses : 1.000,00 € - Vin chaud : 700,00 € - Marché aux fleurs : 1.000,00 € - Achat fleurs, médailles, coupes : 300,00 € - Fournitures diverses pour festivités et reception, animations : 2.000,00 € - Sabam : 400,00 €	- Jaarmarkt: 7.100,00 € - Kermessen: 1.000,00 € - Gluhwein: 700,00 € - Bloemenmarkt: 1.000,00 € - Aankoop bloemen, medailles, bekens: 300,00 € - Diverse benodigdheden voor festiviteiten en receptie, animaties: 2.000,00 € - Sabam : 400,00 €
763/124-13/ - /13	1,272.00	Consommation d'électricité	Elektriciteitsverbruik
763/124-48/ - /67	200.00	Frais de SABAM + divers	SABAM kosten + divers
763/161-48/ - /67	14,000.00	Fêtes médiévales - droits d'emplacements des ambulants	Middeleeuwse Feesten: standplaatsrechten van de marskramers
763/161-48/ - /83	600.00	Récupération auprès des forains de la consommation d'eau lors des kermesses	Recuperatie bij de foorgangers van het waterverbruik tijdens de kermessen
763/485-01/ - /67	5,000.00	Subside Cocof pour l'organisation des Fêtes médiévales	Subsidie Cocof voor de organisatie van de Middeleeuwse Feesten
764/121-01/ - /08	894.00	Carnet de route	Reisboek
764/123-07/ - /26	600.00	Timbres-poste pour convocations clubs, réunions, mérite sportif,...	Postzegels voor oproepingen van clubs, vergaderingen, sportverdienste...
764/123-16/ - /26	4,250.00	- Achat de médailles, coupes pour manifestations sportives : 1.100,00 € - Achat de denrées et boissons pour réceptions lors de manifestations sportives : 200,00 € - Réunion de clubs sportifs : 100,00 € - Inauguration du Centr'AL (septembre 2019): 2.850,00 €	Aankoop bekens, medailles, ... voor sportmanifestaties : 1.100,00 € Aankopen van voedingsmiddelen en drank voor recepties tijdens sportmanifestaties : 200,00 € Vergadering van sportclubs: 100,00 € Inauguratie van het Centr'AL (september 2019): 2.850,00 €
764/123-48/ - /26	600.00	- Affiliation à l'Association des Etablissements Sportifs: 300,00 € - Inscription aux Olympiades Intercommunales: 300,00 €	- Lidmaatschap van de "Association des Etablissements Sportifs": 300,00 € - Inschrijving voor de Intergemeentelijke Olympiades: 300,00 €
764/124-02/ - /26	11,000.00	Achat de sable, billes pour terrains, produits d'entretien : 2.500,00 € Produit spécifique pour auto-laveuse : 1.500,00 € Sports - Evènements communaux - Fonctionnement propre : 7.000,00	Aankoop van zand, kogeltjes voor terreinen, onderhoudsproducten: 2.500,00 € Specifiek product voor reinigingsmachine: 1.500,00 € Sport - Gemeentelijke evenementen - Eigen werking: 7.000,00 €
764/124-05/ - /26	1,500.00	T-shirts pour les encadrants avec logo communal (15 encadrants x 2 pièces) + 2 pull par personne.	T-shirts voor de begeleiders met logo gemeente (15 begeleiders x 2 stuks) + 2 truien per persoon.

ARTICLE	MONTANT	COMMENTAIRES FR	COMMENTAIRES NL
		- Reparations urgentes aux terrains : 2.000,00 € - Interventions dans les diverses salles : 4.250,00 € - Sports - Evènements communaux - Prestations de tiers : 12.500 €	Dringende herstellingen aan de terreinen: 2.000,00 € Tussenkomsten in de diverse zalen: 4.250,00 € Sport - Evenementen gemeente - Prestaties van derden: 12.500 €
764/124-06/ - /26	18,750.00		
764/125-02/ - /03	10,000.00	Fourniture de matériaux divers (plomberie, électricité, serrures...)	Levering van verschillende materialen (loodgieterij, elektriciteit, sloten ...)
764/125-06/ - /03	16,000.00	Alarmes, chauffage, vitres, ascenseur, haute tension...	Alarm, verwarming, ramen, lift, hoogspanning...
764/125-06/ - /26	5,000.00	Grandes salles - Nettoyage de vitres	Grote zalen - Schoonmaak van ruiten
764/125-06/ - /32	3,000.00	Extincteurs, ascenseurs, contrôles périodiques, lutte contre les nuisibles (insectes, souris,...)	Brandblussers, liften, periodieke inspecties, ongediertebestrijding (insecten, muizen,...)
		Contrat d'entretien et de réparation des dispositifs liés à la gestion de l'eau dans les bâtiments communaux	Onderhouds- en herstellingscontract van de installaties voor waterbeheer in de gemeentegebouwen
764/125-06/ - /73	1,600.00		
764/125-12/ - /13	70,000.00	Consommation d'électricité	Elektriciteitsverbruik
764/125-13/ - /13	28,002.00	Consommation de gaz	Gasverbruik
764/125-15/ - /13	19,758.00	Consommation d'eau	Waterverbruik
		- Occupations occasionnelles : estimation : 5.000,00 € - Estimation des occupations récurrentes payantes : 50.000,00 € Attention : Fermeture de la salle des Primeurs à partir de septembre 2019 + ouverture de la salle du Centr'AL à partir de septembre 2019	Occasioneel gebruik: raming: 5.000,00 € Raming van betalend herhaaldelijk gebruik: 50.000,00 € Opgelet: Sluiting van de zaal Vroegegroenten vanaf september 2019 en opening van de zaal Centr'AL vanaf september 2019
764/161-04/ - /26	55,000.00		
		- 11ème Armée Britannique F Club Forest 32.990,00 € - Domaine, 150 Forest Tennis 21.400,00 € - Globe, 46 CSF 1.200,00 € - Roosendaal, 2 Sports Forestois 800,00 €	Britse Tweedeleger F Club Forest 32.990,00 € Domein 150 Forest Tennis 21.400,00 € Globe 46 CSF 1.200,00 € Roosendaal 2 Sports Forestois 800,00 €
764/161-05/ - /21	56,390.00		
764/163-01/ - /21	1.00	Union St Gilloise	Union St Gilloise
		- Aide aux clubs : 15.000,00 € - Forever : 1.200,00 €	Hulp aan de clubs: 15.000,00 € Forever: 1.200,00 €
764/332-02/ - /26	16,200.00		
		FRBRTC 2013 - Convention 7 - à charge de l'autorité supérieure Voir: 764/911-01/ - 22 & 764/211-01/ - 22	BGHGT 2013 - Overeenkomst 7 - ten laste van de hogere overheid Zie: 764/911-01/ - 22 & 764/211-01/ - 22
764/465-48/ - /22	20,940.00		
766/124-02/ - /38	28,000.00	Achat de plantes, fleurs, petit outillage ...	Aankoop van planten, bloemen, klein gereedschap...
		Entretien des espaces verts de Forest (en ce compris les espaces verts du cimetière), réparations de machines, d'outillage ...	Onderhoud van de groene ruimten te Vorst (de groene ruimten van het kerkhof inbegrepen), herstellingen van machines, gereedschap...
766/124-06/ - /38	70,000.00		
766/125-02/ - /03	1,300.00	Fourniture de matériaux divers (plomberie, électricité, serrures...)	Levering van verschillende materialen (loodgieterij, elektriciteit, sloten ...)
766/125-06/ - /03	2,000.00	Chauffage, alarmes, vitres...	Verwarming, alarm, ramen ...
766/125-06/ - /32	600.00	Extincteurs, ascenseurs, contrôles périodiques, lutte contre les nuisibles (insectes, souris,...)	Brandblussers, liften, periodieke inspecties, ongediertebestrijding (insecten, muizen,...)
766/125-12/ - /13	1,723.00	Consommation d'électricité	Elektriciteitsverbruik
766/125-13/ - /13	3,428.00	Consommation de gaz	Gasverbruik
766/125-15/ - /13	711.00	Consommation d'eau	Waterverbruik
766/126-01/ - /21	140.00	Square du 8 mai + diversity (snbc)	8-Meisquare + diversity (nmb)
767/122-04/ - /05	200.00	- Taxe Reprobel (photocopies au volume) : +/- 200,00€	- Taks Reprobel (kopieën in volume): +/- 200,00€
767/123-13/ - /05	1,700.00	Licences, logiciels, applications pour tablettes, produits d'entretien, casques audios, câbles...	Licenties, software, applicaties voor tablets, onderhoudsproducten, koptelefoons, kabels...
767/123-13/ - /15	12,500.00	Frais informatiques - Gestion bibliothèque	IT-kosten - Beheer bibliotheek
767/123-16/ - /05	9,000.00	Animations de type contes, ateliers, rencontres d'auteurs, fêtes, spectacles...	Animatie van het type verhalen, workshops, ontmoetingen met auteurs, feesten, spektakels...
		Achat d'ouvrages professionnels, de revues professionnelles... (au budget précédent, ce type de documents a été acheté à l'extra 7671/744-98/5 pour 500,00 €)	Aankoop van professionele werken, professionele tijdschriften... (in de voorgaande begroting werd dit type van documenten gekocht op de buitengewone dienst 7671/744-98/5 voor 500,00 €)
7671/123-19/ - /05	500.00		
		Matériel pour activités et animations, abonnement aux revues (réapprovisionnement de l'espace périodiques), achat de fournitures spécialisées pour la bibliothèque (impression, étiquettes, film plastique autocollant pour recouvrir les documents, matériel pour la réparation des documents, signets, code-barres...)	Materiaal voor activiteiten en animatie, abonnement op tijdschriften (herbevoorrading van de ruimte met tijdschriften), aankoop van gespecialiseerde benodigdheden voor de bibliotheek (drukwerk, etiketten, zelfklevend plastic film om de documenten te kaften, materiaal voor de herstelling van de documenten, bladwijzers, barcode...)
7671/124-02/ - /05	9,000.00		
		Prestations techniques de tiers spécifiques à la fonction : - maintenance des boîtes à livres : +/- 200,00 € - maintenance du site internet de la bibliothèque et de sa newsletter : +/- 400,00 €	Technische prestaties van derden eigen aan de functie: - onderhoud boekenboxen: +/- 200,00 € - onderhoud van de website van de bibliotheek en van zijn newsletter: +/- 400,00 €
7671/124-06/ - /05	600.00		
7671/125-02/ - /03	500.00	Fourniture de matériaux divers (plomberie, électricité, serrures...)	Levering van verschillende materialen (loodgieterij, elektriciteit, sloten ...)
7671/161-01/ - /05	1,250.00	Recette pour abonnements et prêts	Inkomsten voor abonnementen en uitleningen
7671/302-01/ - /22	100.00	Déficit de trésorerie	Thesaurietekorten
7671/380-03/ - /05	1,700.00	Recette pour les amendes de retard	Inkomsten voor de boetes door laattijdig inleveren
		Achat des fournitures pour la gestion quotidienne de la bibliothèque néerlandophone: - Fournitures de bureau écriture + accessoires - Articles de rangement + accessoires - Petits articles de bureau - Articles de bricolage	Aankoop van benodigdheden voor de dagelijkse werking van de Nederlandstalige bibliotheek: > Schrijfgerei + toebehoren > Opbergartikelen + toebehoren > Kleine kantoortartikelen > Knutselmateriaal
7672/123-02/ - /53	250.00		
		Frais de correspondance relatifs à la gestion quotidienne de la bibliothèque néerlandophone (lettres, annonces, Inter Bibliothecair Leenverkeer ou IBL...)	Frankeerkosten verbonden aan de dagelijkse werking van de Nederlandstalige bibliotheek (brieven, aankondigingen, Inter Bibliothecair Leenverkeer of IBL...)
7672/123-07/ - /53	500.00		
7672/123-13/ - /15	8,000.00	Frais informatiques - Gestion bibliothèque	IT-kosten - Beheer bibliotheek
		Développement des actions et des activités pour la jeunesse, les familles et les adultes... basées sur le plan communal de la politique culturelle locale 2014-2019 et les lignes de politique de la Flandre et la VGC pour les bibliothèques néerlandophones.	Verdere uitbouw van acties en activiteiten voor jeugd, families en volwassenen en dit gebaseerd op het gemeentelijk Cultuurbeleidsplan 2014-2019 en de beleidslijnen van Vlaanderen en de VGC voor de Nederlandstalige bibliotheken.
7672/123-16/ - /53	6,290.00		
		Fournitures techniques pour la consommation directe de la bibliothèque néerlandophone: - Gestion quotidienne de la collection. La bibliothèque travaille avec des fournisseurs désignés pour l'achat des titres (livres, bandes dessinées, DVDs...) - Achat des fournitures spécialisées pour la bibliothèque (cartes BruNO, étiquettes, film plastique autocollant, codes à barres, rouleaux papier thermique, boîtes et classeurs DVDs...)	Technische benodigdheden voor rechtstreeks verbruik van de Nederlandstalige bibliotheek: > Dagelijks beheer van de bibliotheekcollectie. Voor de aankoop van de titels werkt de bibliotheek met aangeduide leveranciers (boeken, strips, dvd's...) > Aankoop van bibliotheekspecifieke producten (BruNO-passen, labels, kaffolie, barcodes, thermische papierrollen, dvd-doosjes en -draagtassen...)
7672/124-02/ - /53	18,000.00		
7672/161-01/ - /53	20.00	Indemnisation des titres perdus (livres, DVDs...) de la bibliothèque néerlandophone.	Vergoeding van verloren titels (boeken, dvd's...) van de Nederlandstalige bibliotheek.
		Réparations de petits dommages aux entreprises dans le cadre des activités quotidiennes de la bibliothèque néerlandophone: - Dédommager des fournitures qui n'appartiennent pas à la bibliothèque.	Kleine schadeloosstellingen aan ondernemingen in het kader van de dagelijkse activiteiten van de Nederlandstalige bibliotheek: > Vergoeden van producten die niet aan de bibliotheek toebehoren.
7672/322-48/ - /53	30.00		
		Recettes sous forme d'amendes, frais de retards et de copies... des utilisateurs de la bibliothèque néerlandophone.	Ontvangsten in de vorm van boetes, herinnerings- en duplicaatkosten... van de gebruikers van de Nederlandstalige bibliotheek.
7672/380-03/ - /53	900.00		
		Contribution de la Communauté flamande dans la participation de la bibliothèque néerlandophone au projet Bibliothekportalen (moteur de recherche partagé, module Mijn Bibliothek...)	Bijdrage van de Vlaamse Gemeenschap voor de deelname van de Nederlandstalige bibliotheek aan het project Bibliothekportalen (gemeenschappelijke zoekcatalogus, Mijn Bibliothek-module...)
7672/465-01/ - /53	2,666.48		
		Contribution de la Communauté flamande dans les frais de personnel pour l'équivalent de 2,5 temps plein (1 A, 1 B et 0,5 C).	Bijdrage van de Vlaamse Gemeenschap in de personeelskosten van 2,5 VTE (1 A, 1 B en 0,5 C).
7672/465-02/ - /53	95,756.44		
773/125-12/ - /13	31,404.00	Consommation d'électricité	Elektriciteitsverbruik
773/125-13/ - /13	13,000.00	Consommation de gaz - Place Saint Denis Abbaye	Gasverbruik - Sint-Denijsplein Abdij
773/125-15/ - /13	1,420.00	Consommation d'eau - Abbaye	Waterverbruik - Abdij
778/332-02/ - /23	750.00	Subside : Cercle d'histoire et du patrimoine de Forest - 750,00 €	Subsidie : Geschiedenis-en Patrimoniumkring van Vorst - 750,00€
790/121-48/ - /08	15,000.00	Indemnités de logement aux curés et desservants	Woningvergoeding voor pastoors en andere
790/125-06/ - /03	1,000.00	Chauffage	Verwarming
790/435-01/ - /08	110,000.00	Intervention déficit des fabriques d'églises	Bijdrage in het begrotingstekort van de Kerkfabrieken
831/435-01/ - /22	17,500,000.00	Subside au CPAS	Subsidie aan het OCMW
		Honoraires et indemnité pour intervenants (conférencier ou autre) Motivation: Mission de la coordination de CS (futur Décret): renforcement de l'information et des compétences du secteur associatif, plus action du vivre ensemble dans le cadre de la plateforme interconvictionnelle de Forest.	Honoraria en vergoeding voor interveniënten (spreker of andere) Motivering: Opdracht van de coördinatie van CS (toekomstig Decreet): versterking van de informatie en van de bevoegdheden van de verenigingssector, plus actie samenleven in het kader van het interlevensbeschouwelijke platform van Vorst.
842/122-04/ - /68	1,000.00		
842/123-02/ - /68	108.00	Achat de papier et de fournitures de bureau	Aankoop papier en kantoorbenedigdheden
		Achat de boissons, snacks (et autres) pour les réunions de concertation communale (500 €) + animations du service (4500 €)	Aankoop drank, snacks (en anders) voor vergaderingen van het gemeentelijk overleg (500 €) + dienst animatie (4500 €)
842/123-16/ - /68	5,000.00		
		Commandes de livres + abonnement pour la coordination Motivation: En 2017 un engagement (BC) du crédit avait été fait vers septembre/octobre pour un abonnement "Alterecho" (impossible avant puisque pas de coordinateur/trice pendant des mois) mais le fournisseur n'a pas donné suite à la commande et donc le crédit a été perdu. En 2019 le service veillera à ce que l'engagement (et utilisation) de ce crédit se fasse plutôt.	Bestellingen van boeken + abonnementen voor de coördinatie Motivering: In 2017 werd er het krediet vastgelegd (BC) rond september/oktober voor een abonnement "Alterecho" (onmogelijk eerder want gedurende maanden geen coördinator/trice) maar de leverancier heeft geen gevolg gegeven aan de bestelling en dus is het krediet verloren gegaan. In 2019 zal de dienst erop toezien dat de vastlegging (en het gebruik) van dit krediet vroeger gebeurt.
842/123-19/ - /68	100.00		
		Subsides aux associations: -Subsides COCOF ex FIPI 143.633,00 € -Subside facultatif communal 125.722,36 € Entraide et Culture 19.383,47 € FQS 5.100,91 € HADEP 750,00 € Le Cairn 15.812,83 € MQSA 38.766,94 € MJF 25.504,56 € P. Marconi 20.403,65 € -Cofinancement communal 56.549,28 € Al Malak 15.575,17 € FQS 35.308,91 € Maison en plus 5665,20 €	Subsidies aan instellingen: -Subsidies COCOF ex IFMB 143.633,00 € -Optioneel gemeentelijke subsidie 125.722,36€ Entraide et Culture 19.383,47 € FQS 5.100,91 € HADEP 750,00 € Le Cairn 15.812,83 € MQSA 38.766,94 € MJF 25.504,56 € P. Marconi 20.403,65 € Gemeentelijke cofinanciering 56.549,28 € Al Malak 15.575,17 € FQS 35.308,91 € Maison en plus 5.665,20 €
842/332-02/ - /68	325,904.64		
842/465-10/ - /68	143,633.00	Subside COCOF ex FIPI	Subsidie COCOF ex IFMB
844/121-01/ - /08	1,072.00	Carnet de route	Reisboek
844/123-11/ - /40	14,000.00	Frais de téléphonie + Data	Telefonie- en datakosten
844/123-12/ - /15	5,000.00	Frais de location et maintenance photocopieur	Huur en onderhoud kopieerapparaat
844/123-13/ - /15	2,500.00	Frais informatique - logiciel de gestion	IT-kosten - beheerssoftware BAMBINO

ARTICLE	MONTANT	COMMENTAIRES FR	COMMENTAIRES NL
844/123-13/ - /19	2,000.00	- Rajout de 1 accès supplémentaire logiciel de gestion (Baladin) - Papier (recyclé) - Impression de flyers et visuel pour le guide de la Petite Enfance et document centralisation des inscriptions	- Toevoeging 1 aansluiting voor beheerssoftware Bambino (Baladin) - Printerpapier (gerecycleerd) - Afdrukken van flyers en visueel materiaal voor de Gids van het Jonge Kind en document m.b.t. centralisatie van de inschrijvingen
844/123-16/ - /19	3,000.00	- Journée petite enfance	- Dag van de kinderopvang
844/123-17/ - /86	28,092.00	Création du code article 844/123-17/86 en remplacement du code 844/123-17/19 suite à la centralisation des frais de formation - Matinée-rencontre de la petite enfance : 2.240,00 € - Journée pédagogique : 7.827,00 € - Supervisions des pratiques professionnelles en crèches : 13.025,00 € - Formations spécifiques en crèches pour l'équipe pour les enfants (Teambuilding, activités artistiques, lectures, etc.) : 3.000,00 €	Oprichting van artikel 844/123-17/86 ter vervanging van de code 844/123-17/19 als gevolg van de centralisering van de vormingskosten Ochtend-ontmoeting van dienst kinderopvang: 2.240,00 € Pedagogische studiedag : 7.827,00 € Inspectie van de "Professionele praktijken in kinderdagverblijven" : 13.025,00 € Speciale vormingen in kinderdagverblijven voor team en/of kinderen (teambuilding, lees- en muziekactiviteiten, enz.) : 3.000,00 €
844/123-19/ - /19	600.00	- Autres frais éventuels de formation : 2.000,00 € - Livres	- Andere eventuele vormingskosten : 2.000,00 € - Boeken
844/124-02/ - /19	182,822.03	- Alimentation - Boulangerie - Pharmacie - Produits d'entretien - Fournitures classiques - Matériel didactique - Linge - Diverses dépenses de fonctionnement	- Voeding - Bakkerij - Apotheek - Schoonmaakproducten - Klassieke schoolbenodigdheden - Didactisch materiaal - Wasgoed - Verschillende werkingskosten
844/124-06/ - /19	11,350.00	- Dépannage électro - A.F.S.C.A - Psychomotricien - Illustration du socle commun - Couturier - Mireille	- Herstelling huishoudtoestellen - F.A.V.V - Psychomotoriek - Illustratie van de gemeenschappelijke basis - Naalster - Mireille
844/124-08/ - /19	600.00	- CMAP (dépistage ouïe)	- CMAP (gehoortest)
844/125-02/ - /03	46,000.00	- Primes d'assurances diverses	- Diverses verzekeringspremies
844/125-06/ - /03	40,000.00	Fourniture de matériaux divers (plomberie, électricité, serrures...)	Levering van verschillende materialen (loodgieterij, elektriciteit, sloten ...)
844/125-06/ - /19	500.00	Chauffage, vitres, alarme, ascenseur...	Verwarming, ramen, alarm, lift...
844/125-06/ - /32	10,000.00	Location + nettoyage tapis	Huur + schoonmaak tapijt
844/125-06/ - /73	5,100.00	Extincteurs, ascenseurs, contrôles périodiques, lutte contre les nuisibles (insectes, souris,...)	Brandblussers, liften, periodieke inspecties, ongediertebestrijding (insecten, muizen,...)
844/125-12/ - /13	67,500.00	Contrat d'entretien et de réparation des dispositifs liés à la gestion de l'eau dans les bâtiments communaux	Onderhouds- en herstellingscontract van de installaties voor waterbeheer in de gemeentegebouwen
844/125-13/ - /13	38,580.00	Consommation d'électricité	Elektriciteitsverbruik
844/125-15/ - /13	14,263.00	Consommation de gaz	Gasverbruik
844/161-08/ - /19	813,797.21	Consommation d'eau	Waterverbruik
844/332-02/ - /19	89,000.00	- Intervention des parents dans les repas scolaires (PFP)	- Tussenkomst van ouders in de schoolmaaltijden
844/465-48/ - /22	2,915.00	ASBL FAMILLE FORESTOISE	VZW "FAMILLE FORESTOISE"
844/485-01/ - /19	2,050,000.00	FRBRTC 2013 - Convention 4 - à charge de l'autorité supérieure Voir: 844/911-01/ - 22 & 844/211-01/ - 22	BGHGT 2013 - Overeenkomst 4 - ten laste van de hogere overheid Zie: 844/911-01/ - 22 & 844/211-01/ - 22
8443/161-01/ - /19	9,500.77	- Contributions de l'ONE dans les frais du personnel	- Tussenkomst ONE in de personeelskosten
849/124-06/ - /01	50.00	- Recette liée aux prestations directes des puéricultrices du service garde malade pour les enfants de 0-6 ans accompli	- Opbrengst uit de rechtstreekse dienstverlening van de kinderverzorgsters van de oppasdienst voor zieke kinderen van 0 t.e.m 6 jaar
849/331-01/ - /01	18,500.00	Frais pour SABAM	SABAM kosten
8492/123-16/ - /17	3,039.00	Chèques- taxis	Taxi - cheques
851/123-16/ - /12	4,000.00	Evènement "Handicapive moi" (subsidé à 100%) : 2.338,64 € Formation supplémentaire dans le cadre de la campagne "All Genders Welcome" : 700,00 €	"Boeiende Handicap" : 2.338,64 € =>100% gesubsidieerd Bijkomende vorming in het kader van de campagne "All Genders Welcome" - 700,00 €
851/125-06/ - /32	500.00	Catering pour les réunions organisées par le service dans le cadre de ses activités (2.000 €) + charte graphique et frais divers (2.000 €)(ancienne fonction 520)	Catering voor de vergaderingen georganiseerd door de dienst in het kader van zijn activiteiten (2.000 €) + grafische charte en verschillende kosten (2.000 €) (gewezen functie 520)
851/125-12/ - /13	11,016.00	Extincteurs, ascenseurs, contrôles périodiques, lutte contre les nuisibles (insectes, souris,...)	Brandblussers, liften, periodieke inspecties, ongediertebestrijding (insecten, muizen,...)
851/125-15/ - /13	757.00	Consommation d'électricité	Elektriciteitsverbruik
851/161-48/ - /21	3,000.00	Consommation d'eau	Waterverbruik
851/163-01/ - /21	34,450.00	Charges Actiris	Lasten Actiris
851/332-02/ - /12	65,500.00	Actiris - loyer rue de la Station, 17	Actiris - huur Stationstraat 17
871/121-01/ - /08	536.00	Subside à des associations partenaire :	Subsidie aan partnervereenigingen:
871/123-02/ - /16	1,450.00	- Mission locale : 45.000,00 € - MLE : 7.500,00 € - MEIF : 3.000,00 € - Mbb Yourself : 10.000,00 € A mettre cette année sur le 851/332-02/12. (anciennement sur l'article 520/332-2/12)	- Lokale missie: 45.000,00 € - MWA: 7.500,00 € - MEIF: 3.000,00 € - Mbb Yourself: 10.000,00 € Dit jaar te plaatsen op 851/332-02/12. (voorheen op artikel 520/332-2/12)
871/123-11/ - /40	4,000.00	Diverses fournitures administratives;	Verschillende administratieve benodigdheden;
871/123-13/ - /15	900.00	Fourniture de matériel classique (+50,00 €)	Levering van klassiek materiaal (+50,00 €)
871/124-02/ - /16	7,515.00	Frais de téléphonie et Data	Telefonie- en datakosten
871/124-06/ - /16	16,500.00	Frais informatiques	IT-kosten
871/125-02/ - /03	1,500.00	Diverses fournitures techniques :	Diverse technische benodigdheden :
871/125-06/ - /03	2,000.00	- Stock papier table examens;	Stock papier tafel examens;
871/125-06/ - /32	450.00	- Stock pharmacie scolaire;	Stock schoolapotheek;
871/125-48/ - /21	47,500.00	- Urgences sanitaire;	Gezondheidsnoden;
871/435-01/ - /29	100,000.00	- Stock tigettes urnaires;	Stock urinestaafjes;
871/465-01/ - /16	26,265.00	- Stock dépitage tuberculose;	Stock tuberculoseonderzoek;
871/465-02/ - /16	206,125.00	- Matériel didactique pour animations;	Didactisch materiaal voor animaties;
874/124-02/ - /13	90.00	- Abonnements périodiques;...	Dagsblad abonnementen;...
874/161-01/ - /22	544,467.00	Transport visites médicales;	Transport voor medische bezoeken;
875/122-03/ - /29	4,000.00	Entretien annuel des audiomètres;...	Jaarlijks onderhoud van de audiometers;...
875/485-01/ - /29	2,000.00	Fourniture de matériaux divers (plomberie, électricité, serrures...)	Levering van verschillende materialen (loodgieterij, elektriciteit, sloten ...)
87540/123-06/ - /73	1,220.00	Alarme, vitres...	Alarm, ramen....
87540/123-16/ - /73	8,500.00	Extincteurs, ascenseurs, contrôles périodiques, lutte contre les nuisibles (insectes, souris,...)	Brandblussers, liften, periodieke inspecties, ongediertebestrijding (insecten, muizen,...)
87540/124-02/ - /73	17,500.00	Charges Berlioz	Lasten Berlioz
87540/124-06/ - /73	309,000.00	Laboratoire intercommunal de chimie et de bactériologie	Intercommunaal Laboratorium voor Scheikunde en Bacteriologie
87540/332-02/ - /73	16,000.00	Subside de l'O.N.E. (212.000,00 € + 23.000,00 € (subside éventuel) = 235.000,00 €. Utilisé en ordinaire le montant de 26.265,00 €	Subsidie van O.N.E. (212.000,00€ + 23.000,00€ (eventuele subsidie) = 235.000,00€. Op de gewone dienst het bedrag van 26.265,00€ gebruikt
87540/465-09/ - /73	186,016.00	Solde restant du subside de l'O.N.E. pour payer les frais du personnel	Resterende balans van de subsidie van de O.N.E. om de personeelskosten te betalen
87540/485-01/ - /73	15,000.00	Retribution annuelle - Fontaines publiques	Jaarlijkse retributie - Openbare fonteinen
876/124-02/ - /73	11,000.00	Rétrocession de Vivaqua de 18,00 € par logement ou par unité d'occupation au 1er janvier 2018 - courrier du 22 juin 2018.	Teruggave door Vivaqua van 18,00 € per woning of per wooneenheid op 1 januari 2018 - brief van 22 juni 2018.
876/124-06/ - /73	2,000.00	Stérilisation des chats errants	Sterilisering van zwervkatten
876/332-02/ - /73	10,000.00	Subside pour la stérilisation des chats errants	Subsidies voor het steriliseren van zwervkatten
877/122-02/ - /73	7,500.00	Entretien - machine plieuse inséreuse	Onderhoud - plooi-omslagvlmchine
877/124-02/ - /73	4,000.00	Actions diverses de sensibilisation (publications, stands, pièce de théâtre,...)	Verschillende sensibiliseringsacties (publicaties, standen, toneelstukken,...)
877/126-01/ - /21	85.00	Évacuation déchets communaux : 290.000,00 € - Dératissage 4.000,00 € - Projet d'embellissement des bulles à verre (subsidé à 100%) : 15.000,00 €	Klein schoonmaakmateriaal voor de dienst openbare netheid (vuilniszakken, schoppen, borstels,...) - Afvoer gemeentelijke afval: 290.000,00 € - Ontrating 4.000,00 € - Project verfraaiing van glasbollen (100% gesubsidieerd): 15.000,00 €
878/122-03/ - /11	5,000.00	Subside pour mission locale de Forest insertion professionnelle (propreté publique)	Subsidie voor lokale missie van Vorst inschakeling in het beroepsleven (openbare netheid)
878/123-12/ - /25	210.00	Part du subside régional en frais de personnel	Deel van de gewestelijke subsidie in personeelskosten
878/124-02/ - /11	4,500.00	Embellissement des bulles à verres	Verfraaiing van de glasbollen
878/124-05/ - /11	2,000.00	Antitag - fourniture de matériel (peintures, outils,...)	Antitag - levering van materiaal (verf, gereedschap,...)
878/124-06/ - /11	110,000.00	Entretien de la machine de détagage	Onderhoud antitag voertuig
878/124-13/ - /11	2,500.00	Subside pour la mission locale de Forest insertion professionnelle " antitag"	Subsidie voor lokale missie van Vorst inschakeling in het beroepsleven "antitag"
878/125-02/ - /03	2,500.00	Etudes et analyses hydrauliques pour les dispositifs liés à la gestion de l'eau dans les espaces publics et les bâtiments	Hydraulische studies en analyses voor de installaties voor waterbeheer in de openbare ruimten en gebouwen
878/125-03/ - /11	4,000.00	Fournitures techniques pour consommation directe (archives, cellule Eau)	Technische benodigdheden voor rechtstreeks verbruik (archieven, Watercel)
878/125-03/ - /11	4,000.00	Prestations techniques de tiers spécifiques à la fonction (restauration archives, panneaux sensibilisation archives, ...)	Technische prestaties van derden eigen aan de functie (restauratie archieven, borden sensibilisering archieven, ...)
878/125-03/ - /11	4,000.00	(les activités de sensibilisation à la gestion durable de l'eau seront intégrées au programme annuel d'activités du service environnement)	(les activités de sensibilisation à la gestion durable de l'eau seront intégrées au programme annuel d'activités du service environnement)
878/125-03/ - /11	4,000.00	Egouts Haveskercke	Riolering Haveskercke
878/125-03/ - /11	4,000.00	Frais de consultation d'avocat dans le cadre des mariages et cohabitations de complaisance, des reconnaissances frauduleuses, des reconnaissances d'actes étrangers, ...	Kosten van raadpleging advocaat in het kader van schijnhuwelijken en samenwoningen, frauduleuze erkenningen, erkenningen van buitenlandse akten,...
878/125-03/ - /11	4,000.00	Location d'une fontaine d'eau pour le kerkhof.	Huur van een waterfontein voor het kerkhof.
878/125-03/ - /11	4,000.00	- Terreau, engrais, petites pièces machines, petit outillage, fleurs, chrysanthèmes, ... : 4.200,00 € - Bâtons de cire / cartouches de gaz : 300,00 €	Potaarde, meststoffen, kleine onderdelen machines, klein gereedschap, bloemen, chrysanten, ... : 4.200,00 € wasstokjes / gasflessen : 300,00 €
878/125-03/ - /11	4,000.00	Vêtements de travail cimetière	Werkkledij kerkhof
878/125-03/ - /11	4,000.00	- Entretien espaces verts, tailles haies, réparation véhicules et matériel lourd, .. : 40.000,00 € - Inhumations et exhumations par une société privée dans le cimetière de Forest : 70.000,00 €	Onderhoud groene ruimten, heggenscharen, herstelling rijdend en zwaar materiaal, ... : 40.000,00 € Begravingen en opgravingen door een privé-bedrijf op het kerkhof van Vorst : 70.000,00 €
878/125-03/ - /11	4,000.00	Citerne fuel plantations	Brandstoftank beplantingen
878/125-03/ - /11	4,000.00	Fourniture de matériaux divers (plomberie, électricité, serrures...)	Levering van verschillende materialen (loodgieterij, elektriciteit, sloten ...)
878/125-03/ - /11	4,000.00	Chauffage conciergerie	Verwarming conciërge

ARTICLE	MONTANT	COMMENTAIRES FR	COMMENTAIRES NL
878/125-06/ - /03	1,000.00	Chauffage, vitres...	Verwarming, ramen...
878/125-06/ - /32	300.00	Extincteurs, ascenseurs, contrôles périodiques, lutte contre les nuisibles (insectes, souris,...)	Brandblussers, liften, periodieke inspecties, ongediertebestrijding (insecten, muizen,...)
878/125-12/ - /13	754.00	Consommation d'électricité	Elektriciteitsverbruik
878/125-15/ - /13	928.00	Consommation d'eau	Waterverbruik
878/161-48/ - /11	11,000.00	Remboursement des frais : - d'enterrements d'indigents, - des médecins-vérificateurs des autres communes, - des cadres et plaques au cimetière de Forest	Terugbetalingen van de kosten : - van begravenissen van behoeftigen, - van de beëdigde geneesheren van de andere gemeenten, - van de betonkaders en platen op het kerkhof van Vorst
878/163-01/ - /11	65,000.00	Achat de concessions, ouvertures de caveau et de concessions collectives, dispersions de cendres	Aankoop van concessies, openen van grafkelders en van collectieve concessies, asverstrooiingen
878/261-01/ - /22	295.00	Intérêts créditeurs en provenance de différents legs : - Legs Edmès De Block (Tombe) : 1,01 € - Legs Kuysier-Pieters (Tombe) : 0,80 € - Legs Decerf (Tombe) : 19,17 € - Legs Corbeau (Tombe) : 212,73 € - Legs Petitjean-Cambier (Tombe) : 27,06 € - Legs Stradiat (Tombe) : 30,68 €	Kredietintresten afkomstig van verschillende legaten: 1,01 € - Legaat Edmès De Block (grafzerk) 0,80 € - Legaat Kuysier-Pieters (grafzerk) 19,17 € - Legaat Decerf (grafzerk) 212,73 € - Legaat Corbeau (grafzerk) 27,06 € - Legaat Petitjean-Cambier (grafzerk) 30,68 € - Legaat Stradiat (grafzerk)
878/435-01/ - /11	14,000.00	Remboursement aux autres communes des frais concernant : - les enterrements indigents - les prestations des médecins-vérificateurs	Terugbetaling aan de andere gemeenten van de kosten betreffende - de begravenissen van behoeftigen - de prestaties van de beëdigde geneesheren
87830/124-06/ - /11	15,000.00	Organisation des funérailles des personnes réputées indigentes.	Organisatie van de begravenissen van als behoeftig beschouwde personen
879/123-16/ - /29	7,000.00	Printemps de l'Environnement (6.250,00 €), journées bruxelloises de l'eau (250,00 €), catering (500,00 €)	Lente van het Leefmilieu (6.250,00 €), Brusselse Waterdagen (250,00 €), catering (500,00 €)
879/124-02/ - /29	5,000.00	Matériel de sensibilisation et équipement des potagers collectifs	Sensibiliseringsmateriaal en uitrusting voor de collectieve moestuinen
879/124-06/ - /29	38,500.00	Projet Agenda 21 "Commerces engagés dans la réduction de leurs déchets" (26.500,00 €), animation et gestion du rucher (5.000,00 €), animation et gestion du jardin de plantes tinctoriales (3.000,00 €), communication et support (4.000,00 €)	Project Agenda 21 "Handelszaken die zich verbinden tot afvalvermindering" (26.500,00 €), animatie en beheer van de bijenstal (5.000,00 €), animatie en beheer van de tuin met verplanten (3.000,00 €), communicatie en ondersteuning (4.000,00 €)
879/124-13/ - /13	2,124.00	- Consommation d'électricité - Square de la Délivrance - Armoire marché - Place Albert - Marché aux fleurs tft du 879/125-12	Elektriciteitsverbruik Verlossingsquare - kast voor de markt Albertplein - Bloemenmarkt tft van 879/125-12
879/124-48/ - /73	2,000.00	Sécurité Civile - Planification d'urgence - activation - abonnement + utilisation B-ALERT	Civiele Veiligheid - Noodplanning - activering - abonnement + gebruik B-ALERT
879/126-01/ - /29	315.75	Redevance occupation précaire de la parcelle cadastrée 21384D0067/00K000	Retributie tijdelijk gebruik van het perceel gekadastré 21384D0067/00K000
879/485-01/ - /29	25,000.00	Projet Agenda 21 - Commerces engagés dans la réduction de leurs déchets	Project Agenda 21 - Handelszaken die zich verbinden tot afvalvermindering
922/122-03/ - /39	2,000.00	Honoraires d'avocats affaires logement	Erelonen advocaten huisvestingszaken
922/123-13/ - /39	600.00	Frais de maintenance logiciel de gestion	Immoassist software onderhoudskosten
922/123-19/ - /39	50.00	Abonnement	Abonnement
922/124-06/ - /39	5,000.00	Frais d'expert pour états des lieux (50 % remboursés par locataires)	Expertkosten voor plaatsbeschrijving (50 % terugbetaald door huurders)
922/125-02/ - /03	5,000.00	Fourniture de matériaux divers (plomberie, électricité, serrures...)	Levering van verschillende materialen (loodgieterij, elektriciteit, sloten ...)
922/125-06/ - /03	21,000.00	Chauffage, alarme, vitres, ascenseur...	Verwarming, ramen, alarm, lift...
922/125-06/ - /32	2,000.00	Extincteurs, ascenseurs, contrôles périodiques, lutte contre les nuisibles (insectes, souris,...)	Brandblussers, liften, periodieke inspecties, ongediertebestrijding (insecten, muizen,...)
922/125-06/ - /73	8,100.00	Contrat d'entretien et de réparation des dispositifs liés à la gestion de l'eau dans les bâtiments communaux	Onderhouds- en herstellingscontract van de installaties voor waterbeheer in de gemeentegebouwen
922/125-12/ - /13	18,109.00	Consommation d'électricité	Elektriciteitsverbruik
922/125-13/ - /13	6,238.00	Consommation de gaz	Gasverbruik
922/125-15/ - /13	4,900.00	Consommation d'eau	Waterverbruik
922/125-48/ - /21	4,000.00	Remboursement à l'ASIF	Terugbetaling aan het SVKV
922/125-48/ - /39	12,500.00	Conventions avec les agences immobilières sociales gestionnaires de logements communaux	Overeenkomsten met de sociale verhuurkantoren beheerders van gemeentewoningen
922/126-01/ - /21	108,850.00	Canon annuel société immobilière	Jaarlijks canon voor Home Invest
922/161-48/ - /21	20,000.00	Remboursement charges ais et cpas	Terugbetaling lasten SVK en OCMW
922/161-48/ - /39	2,500.00	Remboursement par les locataires des logements communaux de leur quote-part des frais d'expert pour l'état des lieux	Terugbetaling door de huurders van gemeentewoningen van hun deel in de expertkosten voor plaatsbeschrijving
922/163-01/ - /21	223,545.00	Loyers AIS et CPVSF	Huurgeld SVK en CPVSF
922/163-01/ - /39	38,000.00	Loyer des logements communaux	Huurprijs van de gemeentewoningen
922/331-01/ - /39	25,000.00	Règlement relatif à l'octroi d'une prime durant les trois années suivant l'établissement dans une habitation nouvellement acquise ou construite à Forest	Reglement betreffende de toekenning van een premie gedurende de drie jaren die volgen op de vestiging in een pas verworven of gebouwde woning te Vorst
922/332-02/ - /39	68,350.00	Convention de partenariat entre la Commune et l'Agence Immobilière Sociale de Forest	Samenwerkingsovereenkomst tussen de Gemeente en het Sociale Verhuurkantoor van Vorst
922/465-02/ - /39	35,000.00	Subsides pour la lutte contre les logements inoccupés	Subsidies voor de strijd tegen leegstaande woningen
930/122-03/ - /29	15,000.00	Honoraires et indemnités pour avocats	Erelonen en vergoedingen voor advocaten
930/123-02/ - /29	3,200.00	Fournitures administratives pour consommation directe	Kantoorbenodigdheden voor rechtstreeks verbruik
930/126-01/ - /21	1,200.00	Canon annuel droit d'emphytéose - avenue Van Volxem, 364	Jaarlijks canon erfpacht - Van Volxelaan, 364
930/161-01/ - /29	90,000.00	Redevances pour services administratifs	Retributies voor administratieve diensten
930/163-01/ - /29	300.00	Loyer potager du Bempt	Huur moestuin Bempt
930/465-01/ - /29	5,000.00	Contribution de l'autorité supérieure dans les frais de fonctionnement	Bijdrage van de hogere overheden in de werkingskosten
93010/124-06/ - /90	75,000.00	Prestations technique de tiers	Technische prestaties van derden
93010/332-02/ - /90	449,500.00	Subside aux associations appel à projet CRU ROI (culture, jeunesse, habitat) - Contributions des autres pouvoirs publics dans les frais de personnel	Subsidie aan de verenigingen projectoproep SVC HR (cultuur, jeugd, huisvesting) Bijdragen van de andere overheden in de personeelskosten
93010/485-02/ - /90	45,100.00	- Recette pour le salaire du coordinateur 2019 CRU ROI	Ontvangst voor het loon van de coördinator 2019 SVC HR
9304/125-06/ - /74	900.00	Siamu et frais connexes fin de chantier	Bdmdh en daarmee verband houdende kosten einde werf
9305/122-03/ - /77	5,000.00	Consultation d'un avocat spécialisé Marchés publics ou montage de projet immobiliers complexes.	Raadpleging van een gespecialiseerd advocaat in Overheidsopdrachten of montage van complexe vastgoedprojecten
9305/123-07/ - /77	1,300.00	Frais de correspondance (110,00 €/mois)	Frankeerkosten (110,00 €/maand)
9305/123-11/ - /40	3,200.00	Frais de téléphonie	Telefoniekosten
9305/123-12/ - /15	2,500.00	Frais de location et maintenance photocopieur	Huur- en onderhoudskosten kopieerapparaat
9305/123-13/ - /15	3,300.00	Logiciel de marchés publics	3P
9305/123-16/ - /77	1,250.00	Organisation d'événements, communication. (Inauguration CENTR'AL)	Organisatie van evenementen, communicatie. (inhuulding CENTR'AL)
9305/123-17/ - /86	2,500.00	Création d'un nouvel article budgétaire 9305/123-17/86 en remplacement du 9305/123-17/77 suite à la centralisation du budget de formation	Creatie van een nieuw begrotingsartikel 9305/123-17/86 ter vervanging van 9305/123-17/77 volgend op de centralisering van het budget voor vormingen.
9305/123-19/ - /77	152.00	Abonnement CSTCB	Abonnement WTCB
9306/122-04/ - /80	2,000.00	Animations	Animatie
9306/122-48/ - /80	7,000.00	Animations	Animatie
9306/123-16/ - /80	2,000.00	Événements	Evenementen
9306/123-17/ - /86	1,000.00	Création d'un nouvel article budgétaire 9306/123-17/86 en remplacement du 9306/123-17/80 suite à la centralisation du budget de formation (sera peut-être subsidié)	Creatie van een nieuw begrotingsartikel 9306/123-17/86 ter vervanging van 9306/123-17/80 volgend op de centralisering van het budget voor vormingen (zal misschien worden gesubsidieerd)
9306/124-06/ - /80	40,000.00	Espaces publics du coeur de Forest - participation : 40.000,00 € (subsidies : 38.000,00 €)	Openbare ruimten van het hart van Vorst - participatie: 40.000,00 € (subsidies : 38.000,00€)
9307/122-01/ - /84	10,000.00	Frais pour avocats	Advocaatskosten
9307/122-04/ - /84	1,000.00	Dépenses pour artistes et guides	Uitgaven voor artiesten en gidsen
9307/122-06/ - /84	1,500.00	Engagement agent art.60	Aanwerving agent art. 60
9307/123-02/ - /84	2,000.00	Fourniture administrative pour consommation directe	Kantoorbenodigdheden voor rechtstreeks verbruik
9307/123-12/ - /84	750.00	Achat de petit matériel de bureau (papier, bic,...)	Aankoop van klein kantoor materiaal (papier, pen,...)
9307/123-12/ - /84	750.00	Frais de location et d'entretien de la photocopieuse du plateau	Huur- en onderhoudskosten van het kopieerapparaat op het plateau
9307/123-13/ - /15	2,600.00	- Logiciel de marchés publics - Domaine A.B.Y - Domaine Wielsurseine	3P Domein A.B.Y Domein Wielsaandezenne
9307/123-16/ - /84	3,000.00	Consommables et locations pour événements	Verbruiksgoederen en huur voor evenementen
9307/123-17/ - /86	1,500.00	Création d'un nouvel article budgétaire 9307/123-17/86 en remplacement du 9307/123-17/84 suite à la centralisation du budget de formation	Creatie van een nieuw begrotingsartikel 9307/123-17/86 ter vervanging van 9307/123-17/84 volgend op de centralisering van het budget voor vormingen.
9307/123-19/ - /84	500.00	Achat du memento sur les marchés publics	Aankoop van de "memento sur les marchés publics"
9307/124-06/ - /84	20,000.00	Frais de communication sur le projet ABY	Communicatiekosten aangaande het project ABY
9307/125-06/ - /84	7,500.00	Prestation de tiers pour bâtiments (désamiantage)	Prestaties van derden voor gebouwen (asbestverwijdering)
9308/122-01/ - /88	5,000.00	- Honoraires géomètre - Rapports amiante - Estimations (Récapitulatif budgétaire en pièce jointe, référence pour toutes les fiches budgétaires ordi)	Honoraria landmeter Asbestverslagen Schattingskosten (Samenvatting van de begroting in bijlage, dezelfde referentie voor alle gewone begrotingfiches)
9308/122-03/ - /88	10,200.00	D1.1 et D1.2 Expropriation : 10.000,00 € Droits d'auteur, honoraires et indemnités pour artistes : 200,00 €	D1.1 et D1.2 Onteigening : 10.000,00 € Auteursrechten, erelonen en vergoedingen voor kunstenaars : 200,00 €
9308/122-48/ - /88	45,500.00	Indemnités pour autres prestations	Vergoedingen voor andere prestaties
9308/123-02/ - /88	1,000.00	indemnités archi, comité d'avis, coordinateur sécurité santé	Vergoedingen archi, adviescomité, veiligheids- en gezondheidscoördinator
9308/123-11/ - /40	1,000.00	Fournitures de bureau	Kantoorbenodigdheden
9308/123-11/ - /40	1,000.00	Frais de téléphonie + Data	Telefonie- en datakosten
9308/123-12/ - /15	1,000.00	Frais de location et maintenance photocopieur	Huur- en onderhoudskosten kopieerapparaat
9308/123-13/ - /15	100.00	Abonnement domaine Wielsurseine	Abonnement domein Wielsaandezenne
9308/123-16/ - /88	1,500.00	Événements	Evenementen
9308/123-17/ - /86	1,500.00	Création d'un nouvel article budgétaire 9308/123-17/86 en remplacement du 9308/123-17/88 suite à la centralisation du budget de formation	Creatie van een nieuw begrotingsartikel 9308/123-17/86 ter vervanging van 9308/123-17/88 volgend op de centralisering van het budget voor vormingen.
9308/123-19/ - /88	200.00	Livres techniques	Technische boeken
9308/124-02/ - /88	1,000.00	Antenne de quartier : produits d'entretien	Wijkantenne: Onderhoudsproducten
9308/124-06/ - /88	5,000.00	Missions de participation et communication Marchés divers : Impressions, Distributions	Opdrachten participatie en communicatie Verschillende opdrachten : Drukwerk, Verdeling
9308/125-06/ - /88	10,000.00	Antenne de quartier : Mise aux normes des installations Mission SIAMU (Wielemans Ceuppens 1-3)	Wijkantenne: Conform maken van de installaties Opdracht DBDMH (Wielemans Ceuppens 1-3)
9308/125-12/ - /88	2,000.00	Electricité Antenne de quartier	Elektriciteit Wijkantenne
9308/125-13/ - /88	4,500.00	Gaz Antenne de quartier	Gas Wijkantenne
9308/125-15/ - /88	1,000.00	Eau Antenne de quartier	Water Wijkantenne
9308/331-01/ - /88	25,000.00	Subsides et primes directs accordés aux ménages Appel à projets - Initiatives citoyennes	Rechtstreekse subsidies en premies toegekend aan de gezinnen Projectoproep - Burgersinitiatieven

ARTICLE	MONTANT	COMMENTAIRES FR	COMMENTAIRES NL
FFFF/461-01/ - /YY			
FFFF/463-01/ - /YY			
FFFF/465-02+05/ - /YY			
FFFF/465-08/ - /YY			
FFFF/465-13/ - /YY			
FFFF/465-14/ - /YY			
FFF/466-01/ - /YY			
FFF/466-10/ - /YY			
FFFF/26-XX/ - /YY		Phénix OK + Budget CE OK	
551/272-01/ - /22		Phénix OK + Budget CE OK	
552/272-01/ - /22		Phénix OK + Budget CE OK	
060/951-01/ - /22		Phénix OK + Budget CE OK	
060/952-51/ - /22		Phénix OK + Budget CE OK	
93xx/994-01/ - /yy		Phénix OK + Budget CE OK	
93xx/995-52/ - /yy		Phénix OK + Budget CE OK	
124xx/995-52/ - /yy			